

ЖАМОАЛАР УЧУН МҮЛЖАЛЛАНГАН

*жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни
үтказиш бүйича Амалий қўлланма*



INTERNATIONAL
ACCOUNTABILITY PROJECT

© Муаллифлик хүкүки Халқаро

масъулият лойиҳасига тегишли

www.accountabilityproject.org

Дизайн: Летициа Фарисато

Тасвирлар: Харис Ичван

Таржима: YaTT Nasirova Zaytuna Anvarovna

Сахифалаш ишлари: Александр Шербина

Мундарижа

ЖАМОА БОШЧИЛИГИДАГИ ТАДҚИҚОТ ҚУДРАТИ	2
ТАДҚИҚОТ НИМА?	5
Диққат: жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни ўтказиш давомида хавфсизлик ва ҳимоя	8
Ўз тадқиқотингиз мавзусини белгилаб олинг	12
Машғулот: Қишлоғимда қушлар нималарни кўради?	13
Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар тажрибаси: Мела ҳикояси	18
ТАДҚИҚОТИНГИЗГА КИМЛАР ЖАЛБ ҚИЛИНАДИ?	22
Тадқиқот гурухингиз таркибига кимлар киради?	23
Диққат: Хавфсизлик режасини тузинг	26
Сизнинг ҳамкорларингиз, аудиториянгиз ва таъсир кўрсатиш кучига эга бўлганлар кимлар?	27
Машғулот: Ҳамкорларни топиш	29
ТАДҚИҚОТИНГИЗНИ ҚАНДАЙ ҚИЛИБ ЎТКАЗАСИЗ?	34
Тадқиқот воситангизни ишлаб чиқинг	35
Машғулот: Ўз қўшниларингизни билинг	39
Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар тажрибаси: Сухгерел ҳикояси	42
Жамоангизни ўқитинг	46
Диққат: Мулоқот соҳасида хавфсизлик ва ҳимоя	49
Маълумот тўпланг	50
Диққат: Маълумотларни тўплаш жараёнида хавфсизлик ва ҳимоя	54
ОЛГАН НАТИЖАЛАРИНГИЗНИ АНГЛАШ, ТАҲЛИЛ ҚИЛИШ ВА УЛАР БИЛАН ЎРТОҚЛАШИШ	55
Олган натижаларингизни тартибга солинг	56
Машғулот: Ҳисоблаш учун компьютерлар кимларга керак?	57
Диққат: Жамоани ҳар томонлама жалб қилинг	60
Олган натижаларингизни таҳлил қилинг	61
Олинган натижалар билан ўртоқлашишинг	65
Машғулот: Ўзингизни уларнинг ўрнига қўйиб кўринг	66
Биргаликда ҳаракат қилинг!	70
Жамоа бошчилигидаги тадқиқотларга оид тажрибалар:	
Элиаснинг ҳикояси	71
ИЛОВАЛАР	75

Жамоа бошчилигидаги

тадқиқот құдраты



“Жамоангизда ҳозир мавжуд бўлмаган ва сиз қўлга киритмоқчи бўлган бирор нарса борми?”

Мъянмадаги қишлоқлардан бирида ўтказилган семинар қатнашчиларига ушбу саволни берганимизда, бир киши: “Биз буни ҳал қилишга қодир эмасмиз”, деб жавоб берди.

Биз кўпинча жамоаларимизга оид қарорларни қабул қилиш ваколатидан маҳрум қилинганимиз деб ўйлаймиз. Аммо **биз ўзимизни заиф ҳис қилишимиз керак эмас**. Назоратни қайтариб олиш ва жамоаларимизда ривожланишнинг устувор йўналишларини белгилаб олиш учун бир қатор қадамлар мавжуд. Жамоа томонидан амал қилинадиган ғоялар ва тажриба одамлар ҳурмат қилинадиган ва атроф-мухит муҳофаза қилинадиган ривожланиш йўналишини таъминлайди. Жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни ўтказиш, жамоаларнинг ривожланиш билан боғлиқ бўлган муаммоларига жавоб бериш ва ривожланишнинг устувор йўналишларини ифодалашнинг самарали усусларидан биридир.

Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар - бу муаммони аниқлаш, уни чуқур таҳлил қилиш ва муаммо ечимини таклиф қилиш учун жамоа ўзининг маҳаллий билимларига таянадиган жараёндир.

Жамоалар ўз тадқиқотларини НИТ, олимлар ёки ҳукумат каби ташки ҳамкорларининг ёрдамида ёки уларнинг кўмагисиз олиб боришлари мумкин. Ушбу ҳамкорлар жараёнини осонлаштиришлари, маслаҳатлар беришлари ёки натижаларни таҳлил қилишда ёрдам беришлари мумкин бўлса-да, **тадқиқотни ўтказадиган ва қарорларни қабул қилиш учун жавобгар бўлган томон жамоадир**. Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар жамоа интилувчан, ваколатлар ўзаро тақсимланадиган ва ҳар кимнинг фикри инобатга олинадиган ривожланиш модели учун ҳам восита, ҳам мақсаддир.

Дарҳақиқат, жамоа аъзолари ўз тадқиқотларини олиб боргандарида, улар бегона одамлар кўра олмайдиган нарсаларни кўра олишлари мумкин. Жамоалар ўз атрофларидаги дунё ва атроф-муҳит тўғрисида қарор қабул қилувчилар ва режалаштирувчилар билмаслиги мумкин бўлган билимларга эга. Кўпчилик ҳолларда, тадқиқот жараёнининг ўзи жамоаларга дуч келадиган муаммоларни яхшироқ тушунишга, уларнинг билимлари ва ғояларига бўлган ишончни шакллантиришга, ҳамжамият аъзолари ўртасида **бирдамлик** ва масъулиятни **кучайтиришга** ва жамоатчиликни ташкил қилиш учун зарур кўнкимларни ўрганишга ёрдам беради.

Тадқиқот жараёнида олинган кўнкимлар ва қилинган хулосалар жамоа етакчилигидаги кампанияларини ўтказиш учун фойдали бўлиши мумкин. Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар натижалари **муқобил вариантлар имконли эканлиги** ва бутун ривожланиш жараёни жамоалар ўз ваколатларига даъво қила оладиган тарзда ўзгартирилиши мумкинлигини кўрсатмоқда. Жамоалар ўзларини ва қарашларини ривожланиш жараёнининг марказига қўйганда, жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар кучли воситага алланиши мумкин!

Ушбу қўлланмада сиз ўзингизнинг жамоа бошчилигидаги тадқиқотларингизни режалаштириш, ўтказиш ва уларнинг натижаларидан фойдаланиш бўйича тегишли тадбирлар ва воситаларни топасиз. Шунингдек, сиз бутун дунё бўйлаб ушбу тадқиқотга ўз хиссаларини қўшган жамоа ташкилотчиларининг ҳикояларидан маслаҳатлар ва стратегияларни билиб оласиз. Рисола охирида келтирилган қўшимча манбалардан сиз турли дарсларни олинган сабоқларни ёдингизда сақлаш учун мўлжалланган Эслатмани, шунингдек, ўзингизнинг жамоангизда фойдаланишингиз ва шароитларингизга мослаштиришингиз мумкин бўлган Сўровнома намунасини топасиз.



Қўлланма



Эслатма



Сўровнома

Қани унда, бошладик!

ТАДҚИҚОТ НИМА?

Диққат: жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни ўтказиш давомида хавфсизлик ва ҳимоя

8

Үз тадқиқотингиз мавзусини белгилаб олинг

12

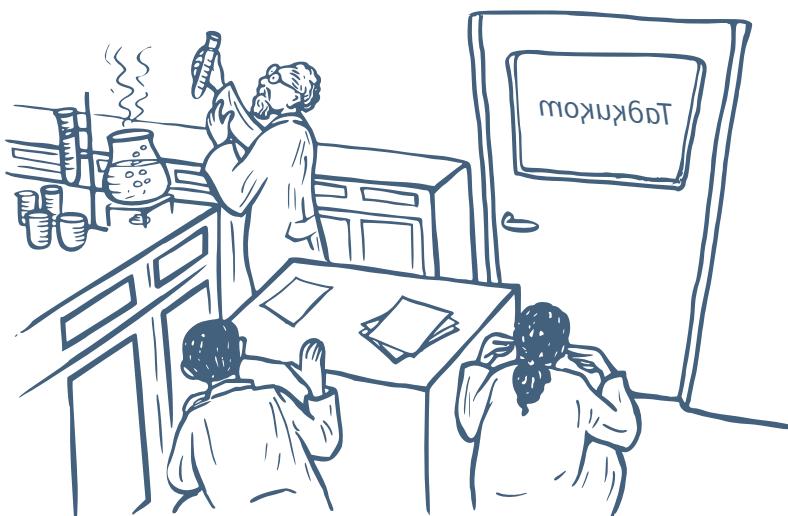
Машғұлот: қишлоғимда қүшлар нималарни күради?

13

Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар тажрибаси: Мела ҳикояси

18

«Тадқиқот» сүзини әшитганингизда ҳаёлингизга нималар келади? Сизнингча, тадқиқот - бу ҳар ким ҳам бажара олмайдиган ишми? Тадқиқот эришиб бўлмайдиган нарса, уни фақат университетлар профессорлари бажаришлари мумкин деган фикрдамисиз?



Тадқиқот бу нарсаларнинг бирортаси бўлиши шарт эмас. Бизнингча, тадқиқот **жамоавий ҳаракатлар** бўлиши керак, бу жамоалар ўзлари танлаган мавзуни аниқлаш, олиб бориш ва тадқиқотлар ўтказиш ҳуқуқига эга бўлиб, унда иштирок этган ҳар бир шахс тўплланган билимларга ўз ҳиссасини қўшиши, улар билан ўртоқлашиши ва қўпайтириши мумкин.



Меконг Жамоа Институти жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни "Жамоа аъзолари томонидан жамоа манфаати учун маҳаллий билимларга таянган ҳолда билим излаш" деб таърифлайди. Бошка турдаги тадқиқотлар, одатда, жамоага кирмаган одамлар томонидан бериладиган саволлардан бошланади. Жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни ўтказиш давомида жамоа аъзолари ўз тажрибалари ва билимларини ҳосил қилиш, таҳлил қилиш ва тавсифлаш имконини берадиган ўз мавзулари, саволлари ва жараёнларини белгилайдилар. Жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни ўтказар экан, **жамоа ўзининг маҳаллий билимлари**, урф-одатлари ва анъаналарига таянади ва ҳосил қилган билимларига эгалик қиласди. Жамоалар энди шунчаки тадқиқот ўтказиладиган жой ёки тадқиқот обьекти бўлмаслиги керак. Бу нафақат тадқиқотчилар ёки олимларнинг иши - жамоалар ҳам мутахассислардир!



ДИҚҚАТ

Жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни ўтказиш давомида хавфсизлик ва ҳимоя

Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар күчли ва самарали воситадир, бироқ бундан ҳисобга олиниши лозим бўлган хатарлар ҳам мавжуд



Баъзан одамлар ривожланиш дастури, компания ёки ўз ҳукуматларига оид маълумотларни муҳокама қилганлари ёки бундай маълумотларни сўраб мурожаат қилганлари учун таҳдидларга дуч келишади ёки уларга зиён етказиш ҳолатлари бўлиб туради. Бундай таҳдид ва зарар турли типдаги одамлардан, жумладан, расмийлар, компаниялар, таъсир кўрсатиш қурбига эга бўлган гурухлар ёки бевосита жамоанинг бир қисми томонидан етказилиши мумкин.

Қўйида бутун дунё бўйлаб инсон ҳуқуқлари ҳимоячилари дуч келадиган хатарлар турларидан бир неча мисол келтирилган. Таассуфки, бундай ҳолатлар қалтис лойиҳалар устида ишлайдиган ҳар бир инсон билан содир бўлиши мумкин. Бундай ҳолатлар жумласига қўйидагилар киради:

- “Давлатга қарши”, “динга қарши”, “Фарб кучлари агентлари”, “қуролли муҳолифат гурухлари аъзолари”, “тижорий секс билан шуғулланувчилар”, “одам савдоси билан шуғулланувчилар”, «нопок одамлар» деб қўйиладиган айбловлар;

- Саёхат қилишга, бошқалар билан ёзишмалар олиб боришига ёки мұлоқот қилишга ҳалақит бериш;
- Таҳдидлар (масалан, “агар сиз үз фаолиятингизни тұхтатмасанғиз, үғлингиз ҳибсга олинади”);
- Маъмурый чоралар обьектига айлантириш - масалан, кенг молиявий маълумотларни, компьютер дастурий таъминотига қонуний әгалік қилиш ҳықуқини тасдиқловчы ҳужжатларни тақдим этишни талаб қилиш, ташкилотларни рүйхатдан үтказиш ёки қайта рүйхатдан үтказышда қийинчиликлар каби;
- Жисмоний ва жинсий тажовузлар;
- Тирикчилик манбаларига қарши ҳужумлар - иш ёки таълим олиш имкониятларидан маҳрум қилиш;
- Мұлкка қарши ҳужумлар - транспорт воситаси, уй ёки офис бузиш ёки уларни йүқ қилиш;
- Ёлғон айблөвлар ёки тухматга асосланған ҳолда маъмурый-фуқаролик ишлари ёки жиной ишларни құзғаш, үшлаш / ҳибсга олиш / қамоққа олиш;
- Ѓемон мұомала / қийнок;
- Үғирлаш / олиб қочиш;
- Қотиллик.



Ушбу рүйхат Frontline Defenders' нинг хавфсизлик бүйича Иш китоби асосида түзилған. Күшімча маълумот ва машқлар учун (шу жумладан, хавф ва хатарларни таҳлил қилишга оид) <http://bit.ly/HRDWorkbook>

Ушбу хатарлардан келиб чиқкан ҳолда, жамоа бошчилигидаги тадқиқотларга қўшилиш истагида бўлган ҳар ким уларда қатнашиш ва айнан қандай қилиб қатнашиш борасида тўлиқ маълумотли қарор қабул қилиши керак. Умумий тадқиқот жараёни сизнинг жамоангизда қандай бўлишини тушуниш учун Иловага киритилган “Биз ҳам мутахассисмиз! Жамоа бошчилигидаги тадқиқот учун Эслатма”ни ўқиб чиқинг. Жамоангиздаги жорий вазият ҳақида ўйлаб кўринг ва тадқиқотни бошласангиз ва жараённинг ҳар бир босқичида юзага келиши мумкин бўлган жиддий заарлар эҳтимолини баҳоланг.

Агар хатарлар катта бўлса ва тадқиқот ишларида қатнашиш одамларни жиддий хавф остига қўйиши мумкин бўлса, сиз муқобил үсулларни ўрганиб чиқишингиз мумкин. Хавфсизлик билан боғлиқ вазият тез ўзгариши мумкин, шунинг учун сиз тадқиқот жараёнида вазиятни зудлик билан ва доимий равишда баҳолашни хоҳлашингиз мумкин...

Хавфсизликни ҳисобга олиш сизни чўчитиши мумкин, аммо хатарларни минималлаштириш үсуллари мавжуд. Масалан: Жамоа аъзоларининг номунтазам йиғилишларини ўтказиш ҳокимият томонидан кераксиз эътиборни жалб қилиши мумкин. Учрашувларни ўтказишда қўйидаги вариантларни кўриб чиқинг:

- Дастреб махаллий ресторан, чойхона ёки кафеда 5 кишидан кам одам иштирок этадиган кичик учрашув ўтказишдан бошланг.
- «Пикник» пайтида ёки яқин атрофда жойлашган шаршара, парк ёки күл каби оммавий сайёхлик нүкталарида одамлар томонидан ўтказиладиган бошқа тадбирларда йиғилишлар уюштиринг.
- Диний ёки дунёвий анъанавий маросимларни шу тарзда мослаштирингки, жамоа аъзолари улардан учрашувлар ўтказадиган ва қалтис масалаларни муҳокама қиласидиган макон сифатида фойдаланишсин ва айни пайтда шубҳалар келтириб чиқаришмасин.



Хавфни минималлаштиришга оид қўшимча тавсияларни Кўлланманинг қатор жойларида келтирилган “Диккат” деб номланган қутилардан топишингиз мумкин.

ЎЗ ТАДҚИҚОТИНГИЗ МАВЗУСИНИ БЕЛГИЛАБ ОЛИНГ

Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар ҳар қандай тадқиқот жараёни сари илк қадам - тадқиқот мавзусини жамоа билан биргаликда ҳал қилишdir. Жамоанинг қизиқишини үйғотиш учун имкон қадар күпроқ одамларни жалб қилинг, учрашув ёки бир неча гурух орасида үтказиладиган сұхбатларини ташкил этинг. Уларга жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар нима эканлигини айтib беринг ва нимани тадқиқ қилиш, унга қандай ёндашиш ва натижалар билан нима қилишни **жамоанинг үзи ҳал қилиши кераклигини** тушунтириң.

Жараён билан таништириб бўлгач, жамоангизда билдирилган мuloҳазалар ва үтказилган сұхбатлар асосида тадқиқот учун энг муҳим саволларни аниқлашга ҳаракат қилинг. Бундай сұхбатлардан четда қолмасликларини таъминлаш учун уларнинг орасида хотин-қизлар, ёшлар, ногиронлар ва маҳаллий жамоанинг бошқа аъзолари етарлича намоён этилганига ишонч ҳосил қилинг. Сұхбатга **ҳамма қўшилишини таъминлаш учун** қўшимча чоралар кўриш зарурати пайдо бўлиши мумкин, масалан, фақат аёллар учун ёки фақат ёшлар учун мўлжалланган учрашувлар үтказиш керак бўлади.





ҚИШЛОҒИМДА ҚУШЛАР НИМАЛАРНИ КҮРАДИ?



Мақсадлар:

Жамоа үрганиш мухим деб ҳисоблаган муаммоларни тадқиқ қилиш ва ривожланишинг устувор йұналишларини белгилаш.



Вақт: 1 соатдан 2 соатгача



Материаллар:

Магнит-маркер тақтаси қофози; Ёпишириладиган ёзувлар ёки тасмали рангли қофозлар; Ручкалар, маркерлар ва ёзиш учун мұлжалланған бошқа анжомлар.



КҮРСАТМАЛАР:

БИРИНЧИ ҚИСМ: МЕНИНГ ЖАМОАМГА ОСМОНДАГИ ҚУШ НИГОХИ БИЛАН ТАШЛАНГАН НАЗАР

- 1 Одамларни жамоанинг ҳар бир аъзоси келиб иштирок эта оладиган жойда түпланг.
- 2 Машғулотни ўтказишдан мақсад, жамоа олдида турган ва у күпроқ билмоқчи бўлган энг мухим масалаларни аниқлаб олиш эканлигини тушунтиринг.
- 3 Иштирокчилардан ерда магнит-маркерли қофозда йўналишларни (Шимолий, Жанубий, Шарқий, Фарбий) ёки катта дараҳт, тоғ ёки жамоа маркази каби қишлоқдаги кўзга ташланарли жойларини белгилаб чиқишиларини сўранг. Ушбу харита аввал қўл остидаги материаллар ёрдамида өрга чизилиб, сўнgra қофозга қўчирилса осонроқ бўлади.



- 4 Қишлоқдаги йўналишлар ва мухим кўрсаткичлардан маркерлар сифатида фойдаланиб, қишлоқ чегараларини чизиб кўрсатинг. Қишлоқ ҳудудидан ўтган йўллар ва барча дарёлар ва ариқларни чизинг. (4- ва 5- қадамларга 10-15 дақиқа вақт сарфланиши керак. Иштирокчиларга қоралама чизманинг ўзи етарли эканлиги, сизга чиройли харита керак эмаслигини эслатиб қўйинг!)
- 5 Иштирокчилардан мактаблар, ичимлик суви манбалари, касалхоналар, саждагоҳлар, кўприклар, метереологик

бошпаналар ва бошқалар каби мұхим ва ижтимоий түзілмаларни аниклашларини сұранг.

- 6) Қатнашувчилардан қишлоқда ёки унинг атрофларида түрли этник ва диний гурухлар мавжуд ёки мавжуд әмаслиги түғрисида сұранг. У ерда бошқа гурухлар борми? Үшбу нұқталарни бевосита харитада белгиланғ ёки нұқталарни ёпишқоқ қоғозға ёзинг ва уларни харитага жойлаштириңг.

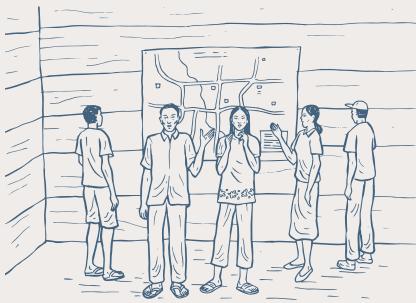
ИККИНЧИ ҚИСМ: БИЗНИНГ ТАДҚИҚОТИМИЗ МАВЗУСИНИ АНИҚЛАШ

- 7) Энди сиз жамоани осмөндеги құшларнинг нигоҳи билан күра олганингиздан кейин, қатнашчиларни таҳминан 5 кишидан иборат кичик гурухларга бўлинг. Ҳар бир гурух иштирокчиларидан ердан фойдаланиш ҳуқуқини йўқотиш, сув танқислиги, оиласвий зўравонлик, мактабларнинг етишмаслиги ва шу каби муаммолар ёки қийинчиликларга дуч келаётганлари ёки келмаётганларини муҳокама қилиш ва аниқлаб олишни сұранг. Мавжуд ривожланиш лойиҳасига жавоб беришга қизиқишингизга ёки ўзингизнинг лойиҳангизни яратишга бўлган қизиқишингизга қараб, қўйидаги саволлар вариантларини бериш түғрисида ўйлаб кўринг:

- Жамоамизга оид ташвишларингиз нималар билан боғлиқ?
- Қайси муаммоларни ҳал қылсак жамоамизининг ҳаётини ижобий томонга ўзгартиришга ёрдам беради?
- Жамоамиздаги түрли гурухларни янада баҳтлироқ ва соғломроқ қилиш учун қайси муаммоларни ечишимиз лозим?

- 8) Кичик гурухлардаги муҳокамалар ўтганидан сўнг, иштирокчиларга ўзларининг ғоялари тасвирини чизишни ёки ўз фикрларини қоғозға ёки стикерларга ёзиб қўйишни илтимос қилинг. Уларни харитага жойлаштириңг.

- 9) Иштирокчилардан 1 дан 3 гача бўлган асосий умумий муаммони танлашни сұранг. Улардан ушбу муаммолар натижасида нималар содир бўлиши мумкинлиги ва агар бу муаммолар ҳал этилса нималар содир бўлиши ҳақида ўйлаб кўришларини сұранг.



Уларга ўз фикрлари билан бутун гурух билан баҳам кўришишни таклиф қилинг. Иштирокчиларнинг биридан ушбу фикрларни қоғозга ёзиб, хаританинг ёнига жойлаштиришни илтимос қилинг. Кейин аниқланган ҳар бир мухим муаммо бўйича қўйидагиларни сўранг:

а. Ушбу муаммонинг жамоамизга таъсири қандай?

Таъсиrlар, кўпинча одамлар муаммонинг таркибий қисми сифатида кўриб турган, эшитаётган ва ҳис этаётган нарсаларга таъсири.

б. Ушбу муаммонинг бевосита сабаблари нимада?

Сабаблар, кўпинча, сизга кўрмайдиган ёки яширин, муаммонинг келиб чиқишига ҳисса қўшадиган нарсалардир. Бошқача қилиб айтганда, қандай вазиятлар муаммонинг пайдо бўлишига бевосита турткি беради?

в. Биз ўзгартиришимиз зарур бўлган асосий муаммо нимада?

Туб сабаблар бу муаммони бевосита келтириб чиқарадиган вазиятларнинг асосий сабабларидир. Сиз вазиятнинг бир неча туб сабабини аниқлашингиз мумкин – жамоангизни ўзгартириш мақсадида муаммони ҳал қилиш учун уларнинг қайси бирини энг мухим деб ҳисоблайсиз?

г. Бу муаммони ҳал қилиш учун бизга қандай маълумотлар зарур?

Қўйида жамоада озиқ-овқат тақчиллиги муаммоси билан боғлиқ мисол келтирилган:

Таъсирлар

- Жамоамизда болалар түйиб овқатланмайды
- Жамоамиз аязоларининг даромадлари камайган

Түғридан-түғри сабаблар

- Дарёдан камроқ балиқ овланмоқда

Туб сабаблар

- Құшни жамоа балиқ тутиш учун бизнинг ҳудудга келади
- Құшни жамоа яқинида түғон қурилган
- Түғонни қуриш таклиф қилинганида ва қурилаётганида унинг жамоамизга таъсири ўрганилмаган

10 Алохидә магнит-маркерли таxта қофозига ўзингизнинг асосий масалаларингизни ва юқоридаги саволларга жавобларингизни ёзинг. Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар доирасида қайси мавзуларни ўрганиш ва тадқиқ қилишини хохлаётганингизни мұхокама қилинг. Муаммонинг түрли қисмларини, таъсирини ва сиз ҳал қилишни истаган туб сабабларни бир-биридан ажратиб, мавзуни торайтириңг.

** Ушбу машғұлот Social Map by Action Aidнинг тармоқ воситалари va MobLab's Campaign Accelerator Toolkitда көлтирилған воситалар түплемининг "Муаммони ўрганиш" машқлари ёрдамида мослаштирилди. Ушбу манбаларга мана шу ердан ўтишингиз мүмкін:

<http://bit.ly/ActionAidTools>

<http://bit.ly/MobLabCampaignAcceleratorDefine>

Эсингизда бўлсин, сиз аниқлаган мавзу ривожланиш банклари, лойиҳа ишлаб чиқувчилар ёки ҳукумат турлича кўриб чиқиши мүмкін! Агар уларнинг даъволари нотўғри ёки чала бўлса, улар түғрисида хабар бериш ва устидан шикоят қилиш мүмкін. Масалан, агар сиз лойиҳанинг инсон ва атроф-муҳитга мавжуд ва потенциал таъсирини ўрганаётган бўлсангиз, ўз изланишларингиздаги, ҳукумат, компания ёки банклар томонидан ишлаб чиқилган "расмий лойиҳа ҳужжатларида" мавжуд бўлмаган, олиб ташланган ёки нотўғри бўлган маълумотлар билан баҳам кўришишингиз мүмкін.

ЖАМОА БОШЧИЛИГИДАГИ ТАДҚИҚОТЛАР ТАЖРИБАСИ:

МЕЛА ҲИКОЯСИ

Салом, менинг исмим Мела! Мен Зимбабвелик жамоат ташкилотчисман. Сүнгги саккиз йил давомида мен Африкадаги жамоалар билан кон саноатида шаффоффикни ошириш йұналишида фәолият юритдим. Мен жамоаларга үз тадқиқотларини үтказиш ва улар олдида турған ривожланиш билан боғлиқ муаммоларини аниклашни ўргатаман ва уларға таянч күрсатаман. Мен жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар - бу жамоаларға орттирган тажрибалари билан ўртоқлашиш ва улар эришмоқчи бўлган ўзгаришларни англаш имконини берадиган кучли восита деб ҳисоблайман.

Даставвал, мен Шарқий Зимбабве-нинг Марангесисидаги үз жамоам доирасида жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни үтказдим. 2006 йилда Марангеда олмос конлари топилди, бу кончиликнинг гуркираб кетишига олиб келди, натижада инсон ҳуқуқларининг кўплаб бузилишларига йўл қўйилди. Жамоа бошчилигидаги



Мелания Чипонда Зимбабведаги Маранге жамоасидан бўлиб, у минтақалараро WoMin компанияси мувофиқлаштирувчисидир. WoMin гендер ва тоғ-кон саноати масалалари бўйича Африка бирлашмасидир. У Африкада ривожланишнинг устувор бўлган деструктив моделларининг мұқобили бўлиб, пост-экстракцистистик соҳада, экологик адолатни ўрнатиш, аёллар манбаатларини химоя қилиш соҳаларида иш олиб боради. Олдинрок Мела Chiadzwa Community Trust асосчиси ва унинг лойиҳалари мувофиқлаштирувчиси бўлган.

Мела ХМЛга тегишли Global Advocacy Team (Глобал адвокация ташаббуси)нинг таркибий қисмидир, у ўзида ривожланиш бўйича лойиҳаларини амалга ошириш борасида бевосита тажрибага эга бўлган жамоа ташкилотчиларини жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни

тадқиқотлар жараёнида биз ўз муаммоларимизнинг илдизларини биргаликда тушунишга ҳаракат қылмоқчи эдик. Ушбу жараённинг энг муҳим босқичларидан бири тадқиқот мавзусини аниқлаш борасида келишиб олиш бўлган. Марангеда биз кончилик компаниялари туфайли қандай қилиб еримиз, бойликларимиз ва тириклилик воситаларимиздан айрилиб қолганимиз тўғрисидаги мавзуни муҳокама қилдик.

Суҳбатлар давомида, агар биз хусусий компанияларнинг бизнинг ерларимизни ўғирлик билан тортиб олишига қаршилик қилсак, бу билан ўз ресурсларимиз ва тириклилик воситаларимизни ҳимоя қилишимиз мумкинлигини англадик. Биз ерларнинг эгаллаб олинишини муаммоларимизнинг асосий сабаби, деган хуносага келдик.

Сиз мослашувчан бўлишингиз ва тадқиқотнинг йўналиш марказини одамларнинг саволларга қандай жавоб беришига қараб мослаштиришингиз керак. Масалан, бошқа бир жамоада биз аввалига ерни тортиб олиш асосий масала, деган хуносага келгандик, аммо тадқиқотни ўтказиш жараёнида ҳамма сувдан фойдаланиш имкониятидан маҳрум бўлиш ҳақида гапираётганларини билдик. Ўшанда биз бу масала, жамоа ҳал Марангеда бизнинг тадқиқот гурухимиз етти

ўтказиш ва ривожланиш бўйича лойиҳаларни ишлаб чиқиш методларини ўзгаририш ва уларни амалга ошириш учун жамоаларни сафарбар қилиш мақсадида бирлаштиради. Уларнинг ҳисоботи билан кўйидаги манзилда танишишингиз мумкин: bit.ly/backtodevelopment

Меланинг тадқиқотларида кўлланилган сўровнома Глобал адвокация ташаббуси томонидан ишлаб чиқилган ва Иловага киритилган.



Зимбабве

“ *Баъзида, асосий муаммони дарҳол аниқлаш осон бўлмаслиги мумкин.*

“ *Бугунги кунда келиб Марангे аҳолиси уларнинг овозлари эшишлишига ишонч ҳосил қилишмоқда.*

нафар маҳаллий ёшлардан иборат эди, аммо бошқа ҳолларда тадқиқотларни олиб бориш учун жамоа пешволари ва ташкилотчилар бирлашиб иш олиб боришган. Биз кичик гурӯҳлардаги одамлар орасида савол-жавоб ўтказдик ва аёлларни ўз фикрларини билдиришга ундиндик. Агар жамоада аёллар бўлмаган бўлса ёки аёллар сукут саклашган бўлса, биз фақат аёл иштирокчилар билан алоҳида мунозараларни ташкил этдик. Биз мунозараларни тадқиқотнинг асосларини тушунтириш ва иштирокчиларга жараён давомида ўзларини ноқулай сезишса ёки хатар пайдо бўғанини ҳис этишса, иштирок этишдан воз кечишга ҳақли эканликларини билдириш билан бошладик. Марангеда фокус-гурӯҳининг айрим йиғилишлари ўтказилган пайтда, ушбу ҳудудда жойлашган ҳарбий баъзадаги қуролланган аскарлар йиғилишларга келиб, муҳокама қилинаётган нарсаларни тинглашди. Жамоа аъзолари қўрқитишиларга парво қиммаслик тўғрисидаги қарорга келишди. Иштирокчилардан бири айтганидек: “Бизнинг сўзларимиз ҳақиқат экан, биз ўз еrimiz ва тирикчилик манбаларимиз учун бошлаган курашимиздан қайтмаймиз”.



Биз фойдаланган сўровнома намунаси қатъий тарзда ишлаб чиқилмаган бўлиб, у сўровда аниқ саволлар берилмаган ҳолларда ҳам иштирокчиларнинг жамоа аъзоларига ўзларининг ҳикояларини айтиб бериш имконини берган. Кичик мунозаралар бизга жуда бой маълумотларни тақдим этди, биз уларни сўровномага берилган жавоблар билан бирга таҳлил қилдик. Шунингдек, биз гурӯҳ доирасида ўтказилган савол-жавобларда ўзларини ноқулай ҳис этган одамлар билан яккана-якка сұхбатлар ўтказдик. Жамоада ҳар бир кишининг қарашларини ҳисобга олиш ҳақиқатан ҳам муҳим бўлган ва биз олмос қазиб олиш амалиётларидан зарар кўрганлар ва уйлардан кўчирилганларнинг барчасига мурожаат қилишни ўз олдимизга мақсад қилдик.

Марангеда ўтказилган жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар жамоамиз олиб борган курашини сезиларли равишда кучайтириш баробарида, жамоаларга умумий кун тартибига қўйилган мақсадларга эришиш йўлида жипслашиш ва бирлашиш имкониятини яратиш учун кучли ташкилий восита сифатида хизмат қилди. **Бугунги кунда келиб Марангे аҳолиси** олмос қазиб олиш билан боғлиқ муаммолар ҳақида очиқ гапиришдан ёки ҳукуматга саволлар беришдан кўрқмайдилар. Жамият жараёнга ва ушбу тадқиқотга эгалик қилганлиги сабабли, **уларнинг овозлари эшлишишига ишонч ҳосил қилишмоқда.**



Муҳокама қилиш учун саволлар:

1. Маранге жамоаси тадқиқот учун энг муҳим масалаларни қандай қилиб аниқлади?
2. Тадқиқот давомида тадқиқотчилар гурӯҳи қандай қийинчилкларга дуч келди ва улар бу қийинчилкларга қандай жавоб беришди?
3. Ҳавфсизлик билан боғлиқ хавотирларни чеклаш учун жамоа қандай хавфсизлик чораларини кўрди.

ТАДҚИҚОТИНГИЗГА КИМЛАР ЖАЛБ ҚИЛИНАДИ?

- 23** Тадқиқот гурӯҳингиз таркибиға кимлар киради?
- 26** **Дикқат:** хавфсизлик режасини тузинг
- 27** Сизнинг ҳамкорларингиз, аудиториянгиз ва таъсир кўрсатиш кучига эга бўлганлар кимлар?
- 29** **Машғулот:** ҳамкорларни топиш

Тадқиқот мавзусини аниқлайдиган ажойиб иш! Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар бутун жамоа иштирокида амалга ошириладиган жамоавий ҳаракатлар бўлса-да, тадқиқотни олиб борадиган ва жамоанинг бошқа аъзоларидан маълумотларни тўплаш билан шуғулланадиган маҳсус тадқиқот гуруҳига эга бўлиш мақулроқдир. Биргаликда сиз тадқиқотни қандай олиб боришни, қандай роллар ва воситаларга эҳтиёж борлигини ва ўзингизнинг изланишларингизни якунлаш учун аниқ вақтни белгилашингиз мумкин.

ТАДҚИҚОТ ГУРУҲИНГИЗ ТАРКИБИГА КИМЛАР КИРАДИ?

Тадқиқот гурухини шакллантириш учун жамоа аъзоларига мурожаат қилинг. Жамоа аъзоларингизни, улар асосий қарорларни қабул қилиш имкониятига эга бўлишлари учун, уларни имкон қадар эртарок жалб қилинг. Тадқиқот мавзусига қизиқадиган, лойиха мақсадига содик бўлган ва **жамоанинг хилма-ҳиллигини акс эттирадиган шахсларни** қидиринг. Масалан, жамоанинг ҳар бир аъзоси йиғилишларда ёки тадбирларда қатнашиш имкониятлари ёки жамият аъзолари фойдаланадиган бошқа шеваларда гаплашиш қобилиятига қараб қандай ҳисса қўшиши мумкинлигини кўриб чиқишингиз мумкин.



Гурух аъзолари кенгроқ жамоа билан маълумот алмашишади, саволлар беришади ва йиғилган маълумотларни тўплашади. Тадқиқотчилар гурухи жамоадаги кўплаб тоифаларга мансуб одамларнинг, айниқса кам тамсил этилиши ва четлаштирилиши мумкин одамларнинг вакили бўлиши баробарида, эркаклар ва аёллар ўртасида мутаносиб мувозанатга эга бўлиши керак. Жамоа аъзоларининг сони тадқиқот кўламига боғлиқ бўлади, лекин одатда камида 10 киши керак бўлади. Жамоа, шунингдек, нодавлат нотижорат ташкилотлари / фуқаролик жамияти гуруҳлари ва жамоа аъзоларининг бирикмаси бўлиши мумкин - аммо жамоанинг камида учдан бир қисми жамоа аъзоларидан иборат бўлиши керак. Тадқиқот гуруҳингизга номзодларнинг қисқа рўйхатини тузиш учун қуйида келтирилган жадвал каби воситалардан фойдаланишингиз мумкин. Уларнинг аниқ малакалари сизнинг мезонингизга нечоғлик мос келиши ҳақида пухта ўйлаб кўринг:

Исми	Алекс	Среймон	Умидा
Ўзаро қизиқишилари?	Балиқчилик соҳаси муаммолари	Аёлларга таъсири	Ёшларнинг роли
Масъулиятлами?	Жамоа билан мулокот қилиш имкониятига эга	Бутун жараёнга қатъий содиклик	Хозирнинг ўзида унга кўплаб масъулият юкланган
Ҳиссаси?	Ёзиш ва чизиш соҳасида маҳорати бор	Таркибида аёллар бўлган фокус-гуруҳларига етакчилик қилиши мумкин	Компьютерлар ва технологиялар билан яхши таниш
Кимларнинг намоёндаси	Маҳаллий шеваларда гапира олади	Аёллар гуруҳини намоён этади	Ёшлар гуруҳларини намоён этади
Ишонч?	Ҳа	Ҳа	Ҳа
Изоҳлар	Нодавлат нотижорат ташкилотининг собиқ ходими	--	Жамоани кўллаб-кувватлай олади, шу боис боҳабар бўлиб туринг

Жамоангиз билан биргаликда тадқиқот нима учун ўтказилаётганини, жамоангиз тадқиқот давомида нималарга эришишни истаётганини ва ҳар бир гурӯҳ аъзосининг роли қандай бўлишини тушуниб олинг. Тўлақонли иштирокка тўсқинлик қиладиган тўсиқлар бор ёки йўқлигини билиб олинг. Сизнинг жамоангизга қандай машғулотлар ва ёрдам керак?

Жамоа аъзолари иштирокчилар билан яkkама-якка, кичик гурухларда ва бутун жамоа доирасидаги йиғилишларда ўтказиладиган сұхбатлар ва интервьюларда ўзларини қулай ҳис этишлари керак.

Эсингизда бўлсин, тадқиқот аслида **маълумот алмашинувиdir**, шунинг учун жамоанинг ҳар бир аъзоси ўрганилаётган ривожланиш лойиҳасини ва жамоа бошчилигига бажариладиган ҳар қандай ривожланиш режаларини чукур тушуниши керак.

Жамоа аъзолари тадқиқот мавзууси тўғрисида дастлаб тадқиқот гурухидан билиб олишлари мүмкін, шунинг учун сұхбатдан сўнг билганларингизни тушунтиришга ва ўз билимларингиз билан ўртоқлашишга тайёр бўлинг. Бу сизга сұхбат бошланишидан олдин иштирокчининг билим даражасини батафсил ёзиб олишга ёрдам беради.



ДИКҚАТ:

ХАВФСИЗЛИК РЕЖАСИНИ ТУЗИНГ



Сизнинг тадқиқот гурухингиз барча мумкин бўлган хатарларни баҳолаши ва тадқиқотни бошлашдан олдин уларни минималлаштириш режасини тузиши керак. Жамоангизга азоларни жалб қилаётганингизда, аввал улар дуч келиши мумкин бўлган хатарлар борлигини тушунтиринг. Жамоа доирасида хавф ва таҳликаларни биргаликда таҳлил қилинг, сўнг уларда иштирок этиш хоҳиши йўқолган ёки йўқолмаганлигини сўранг.

Иштирокчилар дуч келиши мумкин бўлган хатарларни ўзингиз ҳам таҳлил қилганингизга ишонч ҳосил қилинг ва уларни қандай камайтириш йўлларини аниқлаб олинг. Барча иштирокчиларнинг хатарлар ва уларни камайтириш чоралари тўғрисида хабардор бўлишларини таъминлаш учун ушбу маълумотлар билан тадқиқот иштирокчилари билан қандай ўртоқлашиш масаласини ҳал қилинг.

**Хавфсизлик режангизни тузатганингизда ёрдам олиш учун учун Front Line Defenders томонидан ишлаб чиқилган Хавфсизлик бўйича иш дафтарига қаранг
<http://bit.ly/SecurityPlanFrontLineDefenders>

СИЗНИНГ ҲАМКОРЛАРИНГИЗ, АУДИТОРИЯНГИЗ ВА ТАЪСИР КЎРСАТИШ КУЧИГА ЭГА БЎЛГАНЛАР КИМЛАР?

Сиз тадқиқот мавзусини жамоа билан ҳал қилдингиз ва тадқиқот гурӯҳини туздингиз, энди ҳамкорларни, таъсир кўрсатиш кучига эга бўлганларни ва аудиторияни аниқлаб олишингиз керак.

Ҳамкорлар - бу тадқиқотни ўтказиш давомида сизга турли йўллар билан ёрдам берадиганлардир. Сизнинг жамоангиз аъзолари иш билан банд бўлишлари ёки тадқиқот жараёнининг барча босқичларига ҳисса қўшишга вақтлари бўлмаслиги мумкин. Бундай ҳолларда талабалар ва маҳаллий фуқаролик жамияти гурӯҳлари каби ҳамкорларга мурожаат қилиш жуда фойдали бўлиши мумкин.



Мисол учун, талаба ёки тадқиқотчи тадқиқот воситасини ишлаб чиқиш ёки маълумотни тартибга солиш тизимини яратишда техникавий ёрдам кўрсатиши мумкин. Шунингдек, сиз аллақачон жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни ўтказган жамоалар ёки шунга ўхшаш лойиха, компания ёки банк таҳди迪 остида бўлган бошқа **жамоаларнинг маслаҳати ва кўмагини олиш ҳақида** ўйлаб кўришингиз мумкин. Олимлар ва ҳукумат аъзолари, агар сиз улар билан боғланишни хавфсиз деб ҳисобласангиз, тадқиқот натижаларини таҳлил қилишда, асосий натижалар ва тенденцияларни аниқлашда ёрдам

беришлари мүмкін. Мақсадларингизга қарағ, фуқаролик жамияти ташкилотлари ва рассомлар жамоалари каби бошқа ҳамкорлар ҳам тадқиқот натижаларини графика, ёзма ҳисобот ёки видеороликлар құрнишида ташкил қилишда ёрдам беріши мүмкін.

Таъсир күрсатиши күчига әга бўлганлар - бу сиз ўрганаётган мавзунинг бир жиҳатига таъсир қиладиган ёки уни назорат қилувчиидир. Таъсир этувчилар орасида лойиха ишлаб чиқувчилар, молиячилар, оммавий ахборот воситалари ташкилотлари, маҳаллий расмийлар ёки ҳукуматнинг бошқа аъзолари бўлиши мүмкін. Агар сизнинг жамоа бошчилигидаги тадқиқотларнинг мақсади тарғибот мақсадига эришиш бўлса, ушбу таъсир күрсатувчилар сизнинг тадқиқотингизнинг **мақсадли аудиторияси** бўлиши мүмкін.

Тадқиқотингиз энг катта таъсир күрсатишини таъминлаш учун мақсадли аудитория билан қандай үзаро алоқада бўлишни хоҳлаётганингизни олдиндан ўйлаб кўриш фойдадан ҳоли бўлмайди. Агар бу жамоа учун хатар туғдирмаса ва тадқиқот ёки кампанияни хавф остига қўймаса, тадқиқот мавзуси ҳақида маълумотга эга бўлиши мүмкін бўлган қарор қабул қилувчилар ва муҳим мансабдор шахслар билан боғланиш масаласини ўйлаб кўринг. Уларга нима таъсир қилаётганинги ўрганинг ва улар билан ҳамкорлик қилишни исташингиз ёки истамаслигингиз ҳақида ўйлаб кўринг. Шунга қарамай, агар бу хавфсиз бўлса, тадқиқот тугагунга қадар уларни ҳабардор қилиш учун учрашув ёки телефон қўнғироғини режалаштиринг. Агар улар билан яхши муносабатда бўлсангиз, жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар орқали қандай саволларга жавоб олишини исташларини билиб олинг. Маҳаллий, миллий ва халқаро фуқаролик жамияти ташкилотлари қўшимча тадқиқот маълумотларини тақдим этиши ва тадқиқот тугагандан сўнг мақсадли аудитория ва қарор қабул қилувчиларга етказиш учун **хабарларни кенгайтиришлари** мүмкін.

Ҳамкорларга, таъсир ўтказувчиларга ва мақсадли аудиторияларга мурожаат қилинг ва биргаликда хабарларни аник, содда қилиб ҳозирлаш тўғрисида келишиб олинг. Ушбу хабарларни дикқат билан ҳужжатлаштиринг ва тартибга солинг, иложи бўлса, учрашувлар ва суҳбатлар баённомаларини сақлаб боринг.



ХАМКОРЛАРНИ ТОПИШ



Мақсадлар:

Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар учун салохиятли иттифоқчилар, таъсир ўтказувчилар ва аудиторияни аниқлаш ва визуал равишда акс эттириш.



Вақт: 60-90 дақиқа



Материаллар:

Флипчарт, маркерлар, рангли қофозлар ёки ёпишқоқ қофозлар

КҮРСАТМАЛАР

Ушбу машғулотни ўтказишидан олдин қийидаги жадвал туширилган флипчарт варогини тайёрланг:

Биз күрсаттан мавзуу кимларга таъсир ўтказади?	Хөзирда кимлар бизнинг ишимиз устида иш олиб бормоқда?
Вазиятта кимлар таъсир ўтказа олади?	Бизга яқын жойда яшайдиган ва тадқиқот ўтказиш соҳасида тажрибага эга бўлганлар кимлар?

- 1** Гурух доирасида ҳар бир саволни бирма-бир дикқат билан күриб чиқинг. Ҳар бир инсон ёки ташкилотнинг исмларини аниқлаб уларни бирма-бир рангли қоғозга ёки ёпишқоқ вароқларга ёзинг. Ушбу субъектлар ҳукумат, фуқаролик жамияти, компания, молиячилар ва бошқалар бўлиши мумкин. “Таъсир” масаласига келганда, ушбу шахс ёки ташкилотнинг мавжуд қонунларни қўллаш ёки сизнинг номингиздан музокаралар олиб бориш орқали вазиятни ўзгартириш учун ваколати ёки ресурслари бор ёки йўқлиги ҳақида ўйлаб кўринг. Бошқача қилиб айтганда, агар улар ишга қўл уришса ва ҳамма нарса дарҳол ўзгариб қолса, улар таъсир ўтказувчилардир.
- 2** Стикерли ёзувлар ва вароқларни флипчартнинг ҳар бир қутисига жойлаштиринг. Қуйида келтирилган мисолга қаранг:

**Биз кўрсатган мавзуу
кимларга таъсир
ўтказади?**

Дарёning қўйи
оқимида яшайдиган
қишлоқ аҳолиси

Роҳиблар

**Хозирда кимлар бизнинг
ишимиз устида иш олиб
бормоқда?**

Адвокат

**Вазиятга кимлар таъсир
ўтказа олади?**

Маҳаллий
ҳокимият

Энергетика
вазирлиги

**Бизга яқин жойда
яшайдиган ва тадқиқот
ўтказиш соҳасида
тажрибага эга бўлганлар
кимлар?**

Университет
талаabalari

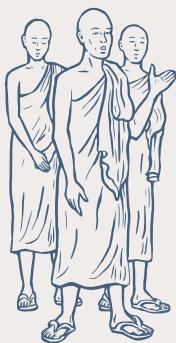
Мактаб
ўқитувчилари

- 3 "Ким билан ишлашимиз мүмкін?" - деган саволни ёзинг. Жамоа аязоларига, илгари аникланган гурухлар орасыда қайси бирлари билан бирга иш олиб бориш энг мухим деб ўйлайсиз? - деган саволни беринг. Уларни ката克拉рдан доирага ўтказинг.



- 4 Давра атрофига жойлаштирилган ўйинчиларга дикқат билан қаранг. Нима учун улар сизнинг ҳамкорингиз бўлишни хоҳлашлари, уларнинг қизиқишилари ва мотивациялари қандай бўлиши мумкинлигини, улар сизга қандай ёрдам бериши мумкинлигини ва улар билан қандай ишлашни хоҳлаётганингизни мухокама қилинг.

Масалан:



Роҳиблар тадқиқот лойҳасини кенг жамоатчилик орасида тарқатишда ёрдам беришлари ва маъбадда учрашувларга мезbonлик қилишлари мумкин.



Қишлоғимиздаги **мактаб** **ўқитувчилари**

маълумотларни таҳлил қилиш ишларида кўмак беришлари мумкин.



Универтитетлар **талабалари** сұхбатлар ва йиғилишлар пайтида билдирилган фикрларни ёзиб олишга ёрдам беришлари мумкин.

5 “Вазиятга ким таъсир қилиши мүмкін?” доирасига туширилған одамларга эътибор беринг. Ушбу ўйинчилар сизнинг мақсадли аудиториянгиздир. Уларга мурожаат қилишнинг мүмкін бўлган усууллари ҳақида ўйлаб кўринг. Қайси газетани ўқишлари, қайси радио ёки телевидение дастурларини томоша қилишлари ва тинглашларини, иложи бўлса, ҳатто уларнинг Facebook ёки Твиттердаги аккаунтларини билиб олишга ҳаракат қилинг! Эҳтимол, сизни улар билан таништира оладиган ёки сиз учун учрашув ташкил этадиган воситачи керак бўлиб қолиши мүмкін.

→ Сиз даврадан ташқаридан қолдирган ўйинчилар ҳам ишлаш учун муҳим одамлар бўлишлари мүмкін, аммо сиз улар ҳақида етарлича маълумотга эга бўлмаслигингиз ёки ҳали улардан шубҳангиз бўлиши мүмкін. Келажакда уларга мурожаат қилишни хоҳлаб қолишингиз мүмкін, шу боис уларни диққат-эътиборингиздан четга қолдирманг.

6 Таnlанган ўйинчилар киритилган харитангизни сақлаб кўйиш учун алоҳида қофозга нусхалашни тавсия этамиз. Сиз ушбу харитадан ўз хавфсизлигингизни таҳлил қилиш ва тадқиқот натижалари учун мақсадли аудиторияни аниқлашда фойдаланишингиз мүмкін.

Хулоса: сизнинг ҳамкорингиз кимлар бўлиши ёки бўлмаслиги ҳақида имкон қадар кўпроқ маълумотга эга бўлиш фойдали. Ҳамкорларни орттириш - ишончни мустаҳкамлашдан бошланади. Ҳамкорлар жамоангиз хоҳлаган нарсаларга раҳбарлик қилмаслиги ёки устунлик қилмаслиги муҳим аҳамиятга эга. Вақт ўтиши билан иттифоқдошларингиз билан муносабатлар ҳам ўзгариши мүмкинлиги ёдингизда бўлсин. Диаграммангизни вақти-вақти билан қайта кўриб чиқиш мақсадга мувофиқ бўлиши мүмкін.

ТАДҚИҚОТИНГИЗНИ ҚАНДАЙ ҚИЛИБ ҮТКАЗАСИЗ?

- 35 Тадқиқот воситангизни ишлаб чиқинг
- 39 **Машғулот:** ўз қўшниларингизни билинг
- 42 Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар тажрибаси: Сухгерел ҳикояси
- 46 Жамоангизни ўқитинг
- 49 **Диққат:** муроқот соҳасида хавфсизлик ва ҳимоя
- 50 Маълумот тўпланг
- 54 **Диққат:** маълумотларни тўплаш жараёнида хавфсизлик ва ҳимоя

Шу босқичга етганингизда сиз лойиҳада гап нималар ҳақида бориши ва унга кимлар жалб этилишини биласиз. Шундай қилиб, жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни қандай қилиб ўтказасиз? Маълумот йиғиши бошлашдан олдин, сиз даставвал ўз тадқиқот воситангизни ишлаб чиқишингиз ва маълумот йиғиш тизимини йўлга қўйишингиз керак.

ТАДҚИҚОТ ВОСИТАНГИЗНИ ИШЛАБ ЧИҚИНГ

Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар турли хил усуллар ёрдамида ўтказилиши мумкин. Жумладан, улар сўровномалар, интервьюолар ва фокус-груп мухокамаларини ўз ичига олиши мумкин. Биз мухокама қилмоқчи бўлган мисол – жамоа бошчилигига ўтказиладиган сўровдир. Бошқа тадқиқот воситалари ҳақида қўшимча маълумот олиш учун қўйидаги манбаларга мурожаат қилинг:

- Фокус-груп мухокамалари:
<http://bit.ly/NetworkedToolboxFocusGroup>
- Суҳбатлар:
<http://bit.ly/CommunityToolboxInterviews>
- Жамоани ҳариталаш:
<http://bit.ly/ResearchForOrganizingCommunityMapping>
- Жамоа баённомалари
<http://bit.ly/NaturalJusticeCommunityProtocolsToolkit>

Сўров бу савол бериш орқали бир груп одамларнинг фикрлари ёки тажрибаларини тўплаш усули. Жамоа бошчилигига ўтказиладиган сўровлар, одатдаги сўровлардан фарқли ўлароқ, уларда нафақат маълумот тўпланади, балки жамоа ва тадқиқотчилар гурхига ўртасида маълумот ва фикр алмашиб имкони пайдо бўлади. Ушбу тадқиқот воситасидан фойдаланишнинг баъзи афзалликлари ва камчиликлари:



Сўровларни ўтказишининг афзаликлари	Сўровларни ўтказишининг камчиликлари
Кенг кўламда бажарилиши ва кўпроқ одамларнинг жавобларини ўз ичига олиши мумкин	Ўқиш ва ёзиши билмайдиган иштирокчилар қандай қилиб қатнашишларини кўриб чиқиш керак
Унда стандарт саволлар тўплами мавжудлиги боис, тенденциялар ва ўзаро алоқаларни осонгина аниqlаш мумкин	Бутун жамоанинг репрезентатив танламаси намунасини олиш қийин бўлиши мумкин
Илмий ёки объектив тадқиқот усули сифатидан тан олинади	Саволларнинг иктироқчилар томонидан тушинилишини таъминлаш зарур
Сиёсатчилар ва ОАВ афзал кўрадиган рақамли натижалар ва умумлаштирилган маълумотларни тақдим этади	Жавоблар кўпинча соддалаштирилган ёки келтирилган варианtlар билан чекланган бўлиб, батафсил ва мураккаб жавобларни олиш учун якка тартибдаги сұхбатлашув ёки фокус-гурӯх мухомаси каби усуллар комбинациясини талаб қилади.
Иштирокчиларга ўз номларининг ошкор этилмаслиги имконини беради; одамлар ўзларининг тажрибалари ва фикрларига нисбатан самимийроқ бўлишлари мумкин	Реал ҳаёт ва ёндашувлар ўзгариб туради, бу эса жавобларнинг аниqlигига ўз тарсиини ўтказиши мумкин.
Маълумотларни йиғиш, қайта ишлаш ва умумлаштириш кўпинча арzonроқ бўлади	Тадқиқот ўтказиш учун тегишли кўниkmалар ва услубий материаллар бўлиши зарур.

**Ушбу жадвал Rutgers WPF-нинг "Ёшларни тадқиқотчилар сифатида тайёрлаш бўйича қўлланма"си 24 б. асосида тайёрланди. У билан танишиш учун қуйидаги манзилга ўтинг: <http://bit.ly/ManualforYoungResearchers>

Агар сизнинг жамоангиз жамоа бошчилигидаги сўровномани ўтказиш тўғрисидаги қарорга келса, саволларнинг **асосий мавзуга қаратилганлигидан, тушунарли эканлигидан ва ҳамкорликда ишлаб чиқилганлигига ишонч ҳосил қилинг.** Сўровномалар жамоа бошчилигидаги тадқиқотларнинг мақсадларига қараб, турли мавзуларни қамраб олиши мумкин. Масалан, сиз баъзи саволларга «Ҳа» ёки «Йўқ» жавоблари қўйилиши, бериладиган жавобларни танлаш имконининг берилиши ёки шарҳлар учун бўш жой қолдириш тўғрисидаги қарорга келишингиз мумкин. Жавоблар шахсий тажрибаларга, ёки жамият қандай ривожланишга оид умид-ҳоҳишларга, агар улар мавжуд бўлса, асосланган бўлиши мумкин.

Шамол турбиналарининг қурилишига жой бўшатиш учун жамоа ўз уйларидан маҳрум бўлишлари мумкинлигини тасаввур қилинг.



Жамоа бу лойиха тўғрисида қандай фикрда эканлигини билмоқчи бўлсангиз улардан нималарни сўраган бўлардингиз?

Ўз фикрларингизни шу ерда ёзинг:

Қуидә келтирилгандарга үхшаш саволларга жавоб беринг:

1. Агар сиз күчіб чиқышға мажбур бўлсангиз, бу сизнинг фарзандларингизга қандай таъсир кўрсатади?
2. Агар сиз күчіб чиқышға мажбур бўлсангиз бу сизнинг иш фаолиятингиз ва тирикчилик воситаларингизга қандай таъсир ўтказади?
3. Агар сиз күчіб чиқышға мажбур бўлсангиз, умумий фойдаланишдаги қайси манбалар ва жойлар (мактаблар, ибодатхоналар, дарёлар ва бошқалар каби)ни йўқотасиз?

Саволларнинг **аниқ, тартибли ва тушунарли** бўлишини таъминлаш учун тадқиқот гурӯҳингиз билан биргаликда тадқиқот воситаси билан танишиб чиқинг. Тадқиқот гурӯхини аъзоларининг бир-бирларидан интервью олиш бўйича машқ қилишлари орқали ишончни мустаҳкамлашга чорланг. Тадқиқотни якунлаш ва шұнга мос равишда жамоа билан ўтказиладиган йиғилишлар ёки танишув сафарларини режалаштириш учун зарур бўлган вақтни чамаланг.

Ушбу модулнинг иловасида биз бутун дунё бўйлаб синовдан ўтган, жамоа фаоллари томонидан тузилган сўровнома намунасини келтирдик. Шунингдек, саволларнинг асосланганлигини тушунтириб берадиган ва турли ҳилдаги саволларни бериш үсуllibарини таклиф қиласидиган кўрсатма бор. Ушбу сўровнома намунасидан фойдаланинг ёки уни мослаштиринг ёки жамоангиз учун янги сўровнома тузинг!



ЎЗ ҚҮШНИЛАРИНГИЗНИ БИЛИНГ



Мақсад:

Сўровнома билан танишиш ва жамоа аъзоларидан қандай қилиб интервью олиш бўйича машқлар ўтказиш.



Вақт: 1 соат

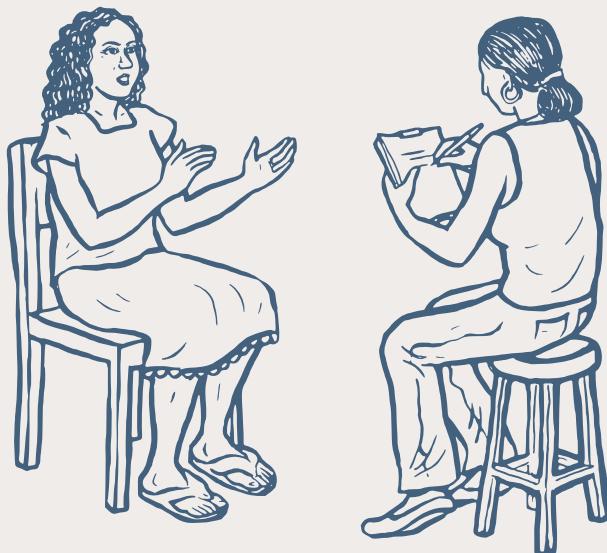


Материаллар:

Ручкалар, XMЛнинг сўровномаси намуналари (иловага киритилган)

КЎРСАТМАЛАР

- 1 Иштирокчилардан ўзларига шерик топишини сўранг ва ҳар бир жуфтликка сўровнома намунасининг нусхасини беринг. Намунавий сўров ёрдамида қўшниларингиз билан интервью ўтказмоқчи эканлигинизни тасаввур қилинг. Иштирокчилар ўз тажрибалари асосида жавоб беришга ҳаракат қилишлари кераклигини таъкидланг.
- 2 Ҳар бир жуфтликдан ўтириш ва машқни бошлаш учун қулай жой топишини сўранг. Сўровнома намунасидан саволлар бериш, уларнинг жавобларини тинглаш ва уларни ёзиш орқали ҳар бир иштирокчи ўз шеригидан 20 дақиқа давомида интервью олиши кераклигини тушунтиринг.
- 3 10 дақиқадан сўнг, барчадан пауза қилишни ва жавобларни кўриб чиқиши сўранг. Суҳбатдошдан интервью олувчининг тушунтиришларини ёки изоҳларини тўғри ёзганлигини текширишни сўранг. Сиз гурух билан бирор мисолни мухокама қилишингиз ва сўров ўтказиш давомида батафсил ёзма қайдлар қилиб бориш муҳимлигини таъкидлаб ўтишингиз мумкин.



4 Яна 10 дақықадан сұнг ролларни алмаштириң – бундан олдин савол берган одам энди саволларга жавоб беради. Айни шу жараённи 1- ва 3- қадамларни тақрорлаш билан давом эттириң

5 Барча жуфтликлар бир-бирларинидан интервьюолар олиш имконига эга бўлғанларидан кейин катта гурухга қайтинг ва ҳар бир жуфтлиқдан сухбатлар қандай ўтганлиги ҳакида ўйлаб кўриб жавоб беришини сўранг. Қўйидагиларга ўхшаш саволларни беринг:

- Саволларга жавоб берәётганда ўзингизни қулай хис қилдингизми?
- Саволлар беришда бирор қийинчилек бўлдими?
- Интервьюни ўтказаётганда ўзингизни қандай хис қилдингиз?
- Интервью давомида сухбатдошингиз ўзини қулай хис этиши учун нимлар қилдингиз?

- Интервью берәётганингизда ўзингизни қандай ҳис қилдингиз?
- Маъноси мавхум бўлган саволлар бўлдими?

- 6 Иштирокчиларга бир-бирларининг интервьюлар ўтказиш усуллари ҳақида фикр-мулоҳазаларини билдиришга ва сўровга оид саволларни ўз жамоангиз шароитларига мос бўлишин таъминлаш учун уларни такомиллаштиришга ёрдам бериш бўйича тавсиялар беришни таклиф қилинг.
- 7 Ўзгартирилиши ёки аниқлаштирилиши керак бўлган муайян саволларни мухокама қилиш учун 5 - 10 дақиқа вақт ажратинг ва сўровнома намунасида етишмаётган мұхим саволларни қўшинг.

Хуносса: Тадқиқотчилар яхши тингловчилар бўлиши керак. Респондентларнинг айтганларини тинглаб боринг. Ҳар бир саволни баланд овозда, аниқ қилинг ва шошмасдан ўқинг. Респондентингизга ўз фикрларини билдиришлари учун қанча вақт керак бўлса, беринг. Жавоб берәётгандарида уларни тўхтатманг ва жавоблари устидан ҳукм чиқарманг. Уларнинг имо- ишораларини кузатиб боринг ва агар улар ҳаддан толиқиб қолишса, танаффус қилинг. Суҳбатлашув баъзида стресс келтириб чиқариши мумкин!

Модератор изоҳи: Ушбу машқ сизнинг жамоангизга интервью бериш кўникмаларини амалда қўллашга ёрдам беради ва сўровнома ва саволлар услуби билан танишишга ёрдам беради. Иштирокчилар ҳар бир саволдан ўтиш учун етарлича вақтга эга бўлишлари мұхим, аммо агар вақтингиз чекланган бўлса, қатнашчилар бутун сўровномани дарҳол тўлдиришлари кераклигини ҳис этмасликлари учун машғулотни вазиятга мослаштиришингиз мумкин.

ЖАМОА БОШЧИЛИГИДАГИ ТАДҚИҚОТЛАР ТАЖРИБАСИ:

СУХГЕРЕЛ ХИКОЯСИ

Салом, менинг исмим Сухгерел! Мен Мұғулистандаги күчманчи жамоаларни құллаб-кувватлаш ва ривожланиш институттарининг инсон ва атроф-мухит ҳуқуқларига риоя этилишини таъминлаш билан шүғулланадиган ташкилотда ишлайман.

Сүнгі бир неча йил ичидә мен Мұғулистандаги Ою толгой ва Таян Нуур конлари томонидан күчирилган күчманчи чорвадор жамоалар билан иш олиб бормоқдаман. Биз маҳаллий ташкилот билан биргаликда одамларнинг конлар түғрисида фикрларини билиш үчүн жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни ўтказдик ва ушбу маълумотларни лойихаларни молиялаштирувчи ривожланиш тузилмалари билан ўртоқлашдык.

Тадқиқот мавзусини жамоаларнинг ўзлари аниқладылар. Жабрланған чорвадорлар жамоаси билан ўтириб, улар үчүн энг аҳамиятли бўлган



Сухгерел Дугерсурен - күчманчи чорвадорларнинг яйловлари ва сувларини тортиб олган Гоби чўлидаги "Ою толгой" мис конини мониторинг қилиш билан машғул бўлган Мұғулистан ташкилоти OT Watchning ижрочи директоридир. Сухгерелнинг "Front Line Defenders" томонидан нашрга тайёрланаётган график романидаги келтирилган хикояси билан танишинг:
bit.ly/FrontLineSukhgerel

Сухгерел ХМЛнинг Global Advocacy Team ташаббусинингнинг бир кисмидир. Global Advocacy Team ривожланиш лойихаларини амалга оширишда бевосита тажрибага эга жамоа ташкилотчиларини бирлаштириб, жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар ўтказиш ва ривожланиш лойихаларини ишлаб чиқиш ва амалга ошириш үсулларини ўзгартириш үчүн ўз жамоаларини сафарбар қилиш билан шүғулланади. Уларнинг

масалаларни аниқладик. Жамоалар аллақачон конларнинг очилиши туфайли ўз ерларини йўқотиб бўлишган. Шу боис муаммолар рўйхатида кўчириш ишлари билан товон пулининг тўланиши масаласи биринчи ўринда турар эди. Барча товон пулини олишни муносиб миқдорда тўлинишига розилик билдири ва бу масала ҳимоя дастуримизнинг мақсадига айланди. Бироқ «муносиб» тушунчаси бу ўринда нимани англатиши борасида келишиб олиш учун мавзуни бироз муҳокама қилишга тўғри келди!

Бизнинг биринчи қадамимиз бутун жамоа учун инсон ҳуқуqlари ва тегишли халқаро стандартлар бўйича тренинглар ўтказиш бўлди. Шундан сўнг, бизнинг тадқиқот гурӯҳимиз табиий равища бирлашиб, жабрланган жамоалардан 5 та чорвадорни ўз ичига олди. Биз тадқиқот ишлари давомида кўрсатма бериш ва уларга конларнинг таъсири ва ривожланиш банкларининг сиёсати тўғрисида кўпроқ маълумот бериш орқали жамоани қўллаб-куватладик. Сўровни ўтказишдан кўзланган мақсад ва ҳар бир саволнинг моҳиятини тушунтириб бердик. Биз сўровноманинг умумий намунасидан фойдаланганлигимиз

хисоботлари билан мана бу ерда танишишингиз мумкин: bit.ly/IAP_GAT

Сұхгөрел ўз тадқиқотлари давомида қўлланган сўровнома Global Advocacy Team томонидан тузилган сўровнома Иловада келтирилган.



“*Биз одамларнинг конлар тўғрисида фикрларини билиш учун жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни ўтказдик.*

“*Бизнинг биринчи қадамимиз бутун жамоа учун инсон ҳуқуqlари ва тегишли халқаро стандартлар бўйича тренинглар ўтказиш бўлди.*

сабабли, құшимча тушунтиришлар бериш зарурати ёки мұғулларнинг шароитларига мос келадиган мослаштиришни талаб қиладиган саволлар юзага келди.

Биз күчманчи жамоалар билан иш олиб борганligимиз сабабли, бутун жамоани бир жойга тұплаш қийин әди. Бунинг үрніга тадқиқотчиларимиз үйма-үй юриб, турлы оиласлар билан сұхбатлар үтказишиді. Биз босиб үтишимиз керак бўлган масофалар жуда катта бўлган - Гоби минтақасида чўпонлар оиласлари орасидаги энг яқин масофа 5 км бўлиши мумкин! Шунингдек, биз вилоят губернаторидан йиғилиш ташкил этишини сўрадик, унда биз 20 та үй хўжалиги орасида сўров үтказишимиз мумкин әди. Шунингдек, биз маҳаллий маъмурият ходимларидан, уларнинг жавоблари жамоалар берган маълумотларга нисбатан қанчалик бошқача эканлигини билиш мақсадида интервью олишга қарор қилдик. Ҳаммаси бўлиб биз 100 кишини сўровга жалб қилдик.

Тадқиқотни үтказаётганданда биз ҳар бир савонли баланд овозда ўқидик, унинг маъносини тушунтирудик ва оиласлар ўз жавобларини тўлдиришларини кутиб турдик. Одамларни бир хонада тұплаш – жамоанинг имкон қадар кўпроқ аъзоларига мурожаат қилишнинг осон усули әди, аммо биз бундай шароитда иштирокчилар тинглаш ва гурух фикрига құшилишга мойил бўлиб қолаётганларини аниқладик. Үйма-үй юриб сўров үтказиш натижасида олган жавобларимиз, шахсий фикрларни яхшироқ акс эттиришга ёрдам берган әди.



Олинган маълумотларни таржима қилиш ва таҳлил қилишга бизга инглиз тилини биладиган талабаларнинг кўнгилли гурухлари ёрдам беришди. Таржима жараёнида биз айрим мұхим тавсияларни аниқлашга муваффак бўлдик. Бизга тадқиқот натижаларини жамоага етказиш учун маблағ берилди, аммо масофа катта бўлганлиги сабабли, сўровда қатнашганларнинг барчасига етиб бориш қийин эди.

Жамоа бошчилигига ўтказилган тадқиқот жараёни жамоани лойиҳа ва уларнинг ҳуқуқлари тўғрисида хабардор қилишга ва уларнинг устувор йўналишлари тўғрисида келишувга эришишга ёрдам берди. Бугунги кунда ушбу жабрланган жамоалар аъзолари шу каби муаммоларга дуч келган бошқа жамоалар билан ўз билимларини баҳам кўришмоқда. Сўровнома натижалари билан ҳали лойиҳалар таъсирига тушмаган жамоалар билан бўлишиш, шунингдек, уларнинг лойиҳани ишлаб чиқувчилар билан сұхбатлашганда қандай масалалар ва саволларни кўтариш кераклигини билишларига ишонч ҳосил қилиш учун жуда фойдали бўлди. Сўровнома одамларга ушбу масалалар ва ривожланиш улар учун нимани англатишини ўйлаб кўришга ёрдам берадиган мұхим воситага айланди.



Мұхомама қилиш учун саволлар:

1. Тадқиқот гурухига қимлар қўшилди ва гурух қандай қилиб шаклланди?
2. Сұхгерел ва унинг гурухи маълумотларни йиғиш учун қандай услублардан фойдаландилар?
3. Сұхгерел ва унинг етакчилигидаги гурух ўз тадқиқотларини олиб боришда жамоа аъзолари билан боғланиш учун узок масофаларга сафарлар билан боғлиқ қийинчиликларни енгишлари керак эди. Тадқиқотни олиб боргандага логистика билан боғлиқ бўлган қандай қийинчиликларга дуч келишингиз эҳтимоли бор ва уларни қандай ҳал қилмоқчисиз?

ЖАМОАНГИЗНИ ЎҚИТИНГ

Энди сизнинг гурухингиз сўров ўтказиш ва сўровномадан фойдаланиш бўйича тажриба орттирганидан кейин, эркин мунозаралар ўтказиш орқали гурухингиз аъзолари тадқиқотда иштирок этадиган жамоа аъзолари ва жамоадан ташқаридаги иттифоқчилар билан ўзларини қандай тутишлари кераклиги тўғрисидаги айрим "асосий қоидалар" ёки кўрсатмаларни ишлаб чиқинг. Ушбу эркин мунозараларни қўйидагicha бошлаш ҳақида ўйлаб кўринг:

- Гуруҳ аъзоларидан ўйлаб кўришни ва ўзларининг яхши интервьюлари билан боғлиқ бўлган тажрибалари ҳақида ўртоқлашишни сўранг ва ушбу мунозарани фойдали қилган нарсани муҳокама қилинг.
- Гуруҳ аъзоларидан ўйлаб кўришни ва ўзларининг энг ёмон чиққан сухбатлари билан боғлиқ бўлган тажрибалари ҳақида ўртоқлашишни сўранг ва ушбу мунозарани бефойда қилган нарсани муҳокама қилинг.
- Гурухнинг ҳар бир аъзосидан ўтказган сухбатлар билан боғлиқ бўлган тажрибаларнинг ҳар сафар яхши чиқишига эришиш мумкинлигига ишонч ҳосил қилишлари учун улар уддалай оладиган бирор нарсани таклиф қилишни сўранг.
- Жамоанинг ҳар бир аъзосидан сухбат давомида қийин вазиятларнинг олдини олиш ёки ҳал қилиш учун улар уддалай оладиган битта нарсани таклиф қилишни сўранг, масалан, иштирокчи хиссиётларга жуда берилиб кетса ёки сухбат расмийлар томонидан тўхтатиб қўйилса.

Сизнинг лойиҳангиз қатнашчиларга қандай таъсир қилиши мумкинлиги ҳақида ўйлаб кўринг. Юқоридаги саволларга жавобларни ёзиб олинг ва барчадан ҳар бир таклифга рози эканликлари ёки унга қўшилмасликлари тўғрисида сўранг. Бу сизнинг бош кўрсатмаларингизнинг бошланишидир. Сиз кўриб чиқишингиз мумкин бўлган айрим асосий қоидаларга доир мисоллар қўйида келтирилган:

- Ўзингизни тўғри таниширинг ва тадқиқот мақсадини аниқ ва рўйиност тушунтиринг.

- Агар кимдир сиздан ёрдам ёки маслаҳат сўраса ва сиз ўзингиз буни қила олмасангиз, ҳамкасбингизга ёки мутахассисга мурожаат қилинг.
- Иштирокчининг жавобини тушунганингизга амин бўйлмасангиз, тушунтириб беришни сўранг.
- Иштирокчи исталган вақтда тадқиқотдан воз кечиш ҳуқуқига эга эканлигини тушунтиринг.
- Тадқиқот гурӯҳи томонидан барча иштирокчиларнинг шахсини ҳимоя қилиш мажбуриятини ўз зиммаларига олишини таъминланг. Тадқиқот гурӯҳидан ташқарида ҳеч ким уларнинг шахсий жавоблари билан таниша олмаслиги керак.
- Тадқиқотга жалб қилишдан олдин жамоа аъзоларининг розиликларини олинг ва улар тақдим этган маълумотларнинг сирсақланишини маълум қилинг.
- Одамларнинг шахсий ҳаётини ҳурмат қилинг.
- Фаол бўлинг ва диққат билан тингланг.
- Имо-ишоралар ва новербал жавобларга эътибор беринг. Улар ҳам сўзлар каби беандиша бўлишлари мумкин.
- Сўровномалар ва маълумотлар хавфсизлигини ва сирсақланишини таъминланг.

Эсингизда бўлсин, мақсад иштирокчилар билан келишишда эмас, балки уларнинг тадқиқот мавзуси ҳақидаги фикрлари ва ғояларини чуқурроқ англашдан иборатдир.



Сценарийлар:

Гурухингизга қуйидаги сценарийни ўқиб беринг ва уни гурухда муҳокама қилинг:

«Сиз ўз жамоангиз аъзолари билан сўров ўтказадиган тадқиқот гурухисиз. Сұхбат давомида иштирокчиларидан бири куни кеча оила аъзоси иштирокида мажарога ишора қиласы. Сиз бетараф қолиш учун қўлингиздан келганича ҳаракат қиляпсиз, аммо сұхбат эмоционал жиҳатдан тобора жиддий тус ола бошлайды ва иштирокчи бу борада изоҳ беради, сиз эса, иштирокчи низони нотўғри акс эттиряпти, деган ҳулосага келасиз. Шунда сиз қандай йўл тутасиз?»



Мунозара учун саволлар:

1. Бундай вазиятга муносабат кўрсатиш учун нима қилган бўлардингиз?
2. Тадқиқот гурухи илгари ушбу муаммога дуч келганми?
3. Муаммоларга жавоб бериш ёки тан олиш учун жамоа нима қилиши мумкин?

**Access Alliance томонидан тайёрланган “Жамоага асосланган тадқиқот воситалари” материалидаги “Жамоа бошчилигидаги тадқиқот фаолиятида ахлоқ муаммолари”дан олиб мослаштирилган. Кўшимча маълумот учун http://bit.ly/CBR_Toolkit. 132-136 б.лар.



МУЛОҚОТ СОҲАСИДА ХАВФИЗЛИК ВА ҲИМОЯ

Маълумот йиғиши бошлашдан олдин, хавфисизликка оид режангизда мулоқот давомида юзага келиши мумкин бўлган хавфисизлик билан боғлиқ потенциал муаммолари ҳисобга олинган ёки олинмаганига ва барча маълумотларнинг сирсақланилаётганига ишонч ҳосил қилинг.



Тадқиқот гурӯҳингиз ва ўз респондентларининг шахсларларига оид маълумотларнинг ҳимоясини таъминлаш учун чоралар кўринг. Тадқиқот гурӯҳи ва унда иштирок этувчилар жамоа бошчилигидаги тадқиқотларда ўйнаётган роллари муносабати билан мақсадли гурӯҳ сифатида танланишлари мумкин. Бундай вазиятларда шахсий маълумотлар маҳфийлигини сақлаш мухим аҳамиятга эга. Масалан, битта жамоада расмийлар келиб: “Бу жамоада тадқиқотлар ва кампаниянинг етакчиси ким?” - деб сўрашди. Жамоа аъзолари аниқ бир исм айтмадилар ва ўша воқеадан кейин қишлоқнинг ҳар бир аъзосини «етакчи» деб атай бошлашган.

Хавфисизлик чораларидан бири - бу сизнинг жамоангиз аъзолари ўртасидаги алоқаларни таъминлашdir. Сиз буни электрон почта орқали маҳфий маълумотлар алмашинувидан воз кечиш ва телефон ёрдамида алоқа қилганда Сигнал каби шифрланган хабарлар хизматларидан фойдаланиш орқали қилишингиз мумкин.

Рақамли хавфисизлик тўғрисида кўпроқ фойдали маълумотлар ва маслаҳатлар олиш учун “Қутидаги хавфисизлик” бўлимига қаранг: <http://bit.ly/SecurityInABox>

МАЪЛУМОТ ТЎПЛАНГ

Бу босқичга келиб сизнинг жамоангиз билимга эга ва сизга зарур бўлган тадқиқот воситалари ишлаб чиқилган! Зарур маълумотларни йиғиш ва тадқиқотлар ўтказиш фурсати келди!

Иштирокчиларни аниқлашга ёрдам бериш учун жамоат ташкилотларида фаол бўлган ва жамоадаги кўплаб одамларни танийдиган **инсонларга мурожаат қилинг**. Тадқиқот гуруҳи жамоатчилик сухбатларида муентазам равишда кам жалб этилаётган ёки эътиборсиз қолдирилаётган одамларни сухбатларга қай тарзда жалб қилишини аниқланг. Жамоангиз доирасида қўйидаги саволларга жавоб беринг:

- Биз сўровни кимлар орасида ўтказмоқчимиз? Маълумотларнинг жамоани намоён этган гуруҳдан йиғилишини қандай қилиб таъминлаймиз?
- Улар қилган танловларнинг сабаблари нимада?
- Биз неча киши билан сухбатлашмоқчимиз?
- Аъзоларимизга чиқиш ёки улар билан боғланишда қандай потенциал муаммоларга дуч келишимиз мумкин? Уларни қандай ҳал қиласиз?

Тадқиқот жараёнига бутун жамоани жалб қилишнинг иложи бўлмаслиги мумкин. **Нуқтаи назарларнинг репрезентатив танламасини** тўплаш учун камида 100 киши билан тадқиқот жараёнини ўтказишни мақсад қилиб қўйинг. Намуна мақсадли жамоаларнинг турли гурухларини қамраб олиши керак.



Масалан, агар сиз 5 та қишлоқда 100 та сўров ўтказмоқчи бўлсангиз, тадқиқот гурҳи битта ёки иккитаси билан эмас, балки ҳар бир қишлоқдан келган одамлар билан сұхбатлашиши керак. Агар баъзи одамлар жамоа бошчилигидаги тадқиқотларда қатнашмасликка қарор қилсалар, тадқиқот гурҳи уларнинг кимлигини билишига ишонч ҳосил қилинг.

Кимлар билан сұхбат ўтказиш түғрисида қарор қабул қилганингиздан сўнг, тадқиқот жараёнингизни ташкиллаштиринг ва режалаштиринг. Қўйидагиларни кўриб чиқинг:

- Иштирокчилар билан сұхбатлашиш учун қанча вақт кетишини белгилаб қўйинг.
- Сўровнома намунасидан нусхаларини олинг ва уларни кузатиб бориш қўлай бўлиши учун уларни рақамлаб чиқинг.
- Иштирокчилар билан сұхбат ўтказмоқчи бўлганингизда, уларни олдиндан огоҳлантиринг.
- Тадқиқотингизни кўпчилик иштирокчилар учун хавфсиз ва қулай бўлган вақтда ва жойда бажаринг. Жамоа ҳаёти, мавсумий цикллари ва маданиятини албатта ҳисобга олинг. Масалан, ёзда жамоанинг кўпчилик аъзолари кундузи далада ишлайди, шунинг учун сиз тадқиқотларингизни кечқурун ўтказишингиз мумкин.

Тадқиқот иштирокчиси билан сұхбатни бошлашда, улар тадқиқот мавзуси түфрисида түлиқ маълумотга эга бўлишлари учун маълумот алмашишга тайёр бўлинг. Сизнинг кириш сўзингиз қўйидагича қўринишга эга бўлиши мумкин:



- Иштирокчига ким эканлигинизни, қайси жамоадан эканлигинизни ёки қайси ташкилотдан эканлигинизни айтинг.
- Тадқиқот мақсади - тадқиқот нима ҳақида ва нима учун ўтказилаётганлигини тушунтиринг.
- Улар берган маълумотлардан қандай фойдаланишни тушунтириб беринг.
- Улар аноним қолиш ва маҳфийликни сақлаш ҳуқуқига эга эканликларини ва тадқиқот жараёнида исталған пайтда ўз иштирокларини қайтариб олишлари мумкинлигини тушунтиринг.
- Ишни бошлишингиздан олдин иштирокчига бирор-бир саволингиз бўлса, сўранг. Тадқиқотда қатнашишни хоҳлашлари ёки хоҳламасликларини сўранг. Бунга “онгли розилик” сўраш дейилади.

Жамоада ҳамма ҳам ўқиш ёки ёзишни билмаслиги мумкин, шунинг учун маълумот тўплашнинг бир неча усулларини кўриб чиқинг.



Тадқиқот гурүхи саволларни якка тартибда мұхокама қилиши ва индивидуал жавоблар ғана шархларини ёзиб олиши мүмкін ёки сиз иштирокчиларни 10 кишидан кам бўлган кичик гурӯҳларга тўплашингиз ва тадқиқот гурӯҳидан гурӯҳга мұхокама саволлар бериш ва ёзиб жавобларни мұхокама қилиш ва ёзиб олишни сўрашингиз мүмкін. Жавобларни ёзиб олаётганда, иштирокчилар томонидан танланган жавобни ҳам, уларнинг жавоблари ҳақида батафсил маълумот берадиган ҳар қандай иқтибосларни ҳам ёзиб олиш мүхим. Бу маълумотларни таҳлил қилаётган тенденцияларни тушунишга ёрдам беради.

Сўровлар ўтказилаётганда тадқиқот гурӯхи аъзолари бир вақтнинг ўзида битта савол берилгани керак. Эсингизда бўлсин, сўровнома жараёни - бу маълумот алмашишdir, шунинг учун дикқат билан тингланг, хеч кимнинг жавобини узманг ёки изоҳламанг ва ҳар бир саволга жавоб бериш учун иштирокчиларга етарли вақт беринг. Баъзида одамлар кўнгилни хира қилувчи воқеаларни эслаб, ҳиссиётларга берилиб кетишлари мүмкін.

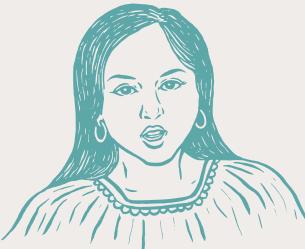
Хайриҳоҳ ва сабрли бўлинг. Ушбу тавсиялар одамларни ўзларини очиқ тутишга ва ўз воқеаларини айтиб беришга ундейди.



ДИКҚАТ:

МАЪЛУМОТЛАРНИ ТҮПЛАШ ЖАРАЁНИДА ХАВФСИЗЛИК ВА ҲИМОЯ

Тадқиқот гуруҳингиз ва иштирокчиларни ҳимоя қилишга ёрдам беришучун фотосуратлар, видеолар ва иқтибослардан қандай фойдаланиш мумкинлиги түғрисидаги қоидаларни белгиланг ва ушбу маълумотлардан фойдаланишдан олдин рухсат сўранг. Хавфсизликнинг бошқа тамойиллари ўз ичига қўйидагиларни олади:



- Тадқиқотларингизни эҳтиёткорлик билан ўтказинг
→ Вазият жуда нозик бўлган жойларда, агар сиз ўша қишлоқда яшамасангиз, ҳар куни бошқа жойда тунашни режалаштиринг. Жамоанинг бошқа аъзолари билан бир хил кийининг.
- Сўровнинг қоғоз кўринишидаги нусхаларини олиб юриш расмийларда шубҳа уйғотиши мумкин. Тадқиқотингизни ўтказиш учун ҳар куни уяли телефонлар каби электрон қурилмалардан фойдаланишни ўйлаб кўринг. Масалан, сиз телефонингизда сўровномани суратга олишингиз, ундан саволларни ўқишингиз, сўнгра ёзма равишда ёзиб олишингиз ва кейин маълумотларни онлайн тарзда узатишингиз мумкин.
- Тўплаган маълумотларингизнинг хавсизлигини таъминланг
→ Маълумотларнинг барча нусхаларини қулфлаб сақланг.
→ Респондентларнинг шахсларига оид маълумотларни сўров натижаларидан алоҳида сақланг.
→ Маълумотларга фақат хавфсиз парол ёрдамида кириш мумкинлигига ишонч ҳосил қилинг.

ОЛГАН НАТИЖАЛАРИНГИЗНИ АНГЛАШ, ТАҲЛИЛ ҚИЛИШ ВА УЛАР БИЛАН ЎРТОҚЛАШИШ

Олган натижаларингизни тартибга солинг	56
Машғулот: ҳисоблаш учун компьютерлар кимларга керак?	57
Дикқат: жамоани ҳар томонлама жалб қилинг	60
Олган натижаларингизни таҳлил қилинг	61
Олинган натижалар билан ўртоқлашинг	65
Машғулот: ўзингизни уларнинг ўрнига қўйиб қўринг	66
Биргаликда ҳаракат қилинг!	70
Жамоа бошчилигидаги тадқиқотларга оид тажрибалар: Элиаснинг ҳикояси	71

Шундай қилиб, сиз ўз тадқиқот гурӯҳингизни туздингиз ва ўқитдингиз, жамоа аъзолари билан сұхбатлашдингиз ва маълумотларингизни ийғингиз. **Табриклаймиз!** Энди сиз жамоа бошчилигидаги тадқиқот натижаларига әгасиз.

Кейинчи, кейин нима?

Жамиятнинг фикрлари ва ғояларини тушуниш, сүнгра уларни мақсадли аудиториянгиз билан баҳам күриш баъзан оғир вазифа бўлиб туюлиши мумкин. Тажрибаларимизга таяниб, ушбу жараёнда сизга кўрсатма беришга ёрдам берадиган бир нечта ғоя ва таклифларни тўпладик.

ОЛГАН НАТИЖАЛАРИНГИЗНИ ТАРТИБГА СОЛИНГ

Тадқиқотни ташкиллаштириш тадқиқот гурӯҳига, ҳамкорларга ва жамоат аъзоларига натижаларни таҳлил қилишга ёрдам беради. Тадқиқотни ташкил қилиш учун сиз ўрнатган тизим жамоа аъзоларининг шахсини эҳтиёткорлик билан ҳимоя қилишига ишонч ҳосил қилинг.

SurveyMonkey, Google Forms, ёки KoBo Toolbox каби дастурлар сўровларда олинган

маълумотларини автоматик равишда таҳлил қиласи, аммо улар Интернетга уланишни талаб қиласи ва бундай дастурлар жамоанинг маҳаллий тилига мослаштирилмаган бўлиши мумкин. Улардан баъзилари ҳак олишлари ҳам мумкин.

Агар сиз ушбу дастурий таъминотга кириш имкониятига эга бўлмасангиз, тадқиқот гурӯхи маълумотларни қўлда хисоблаши ва текширишингиз мумкин.



Барча маълумотлар йиғилгандан сўнг, сиз ўзингизнинг тадқиқот гурухингиз билан биргаликда натижаларни текширишни ва таҳлил қилишни хоҳлайсиз. Асосий тенденциялар ва қонуниятларни қидириб топинг ва тадқиқот саволига оид умумий ғояларни тушунишга интилинг. Маълумотларни таҳлил қилиш тажрибасига эга бўлган ҳамкор бу ўринда фойдали бўлиши мумкин!

МАШГУЛОТ:

ҲИСОБЛАШ УЧУН КОМПЬЮТЕРЛАР КИМЛАРГА КЕРАК?



Мақсадлар:

тадқиқот гурухини қўлда тўплланган маълумотларни дастурий таъминотдан фойдаланмасдан таҳлил қилишга ўргатиш



Вақт: 1 - 2 соат



Материаллар:

Тўлдирилган сўровномалар, флипчарт, маркерлар, ёпишқоқ қоғозлар ёки қоғоз парчаларининг нусхалари.



КҮРСАТМАЛАР

- 1 Ҳар бир сўровномадан нусха олинг ва уларни рақамлаб чиқинг, агар сиз маълумотлар йиғиш пайтида буни амалга оширмаган бўлсангиз. Иштирокчиларни ҳимоя қилиш учун уларнинг асл нусхалари хавфсиз ва ҳимояланган жойда сақланишига ишонч ҳосил қилинг.
- 2 Тўлдирилган сўровномаларнинг барча нусхаларини тўпланг ва уларни рақамларига қараб тартибга солинг. Натижаларни таҳлил қилишда ёрдам берадиган одамлар сонига қараб, уларни гуруҳларга ажратинг ва ушбу нусхаларни гуруҳлар ичида тарқатинг. Маълумотлар тўпламини текширишда ёрдам бериш учун, гуруҳ аъзолари айнан ўзлари ўтказган сўровномаларини кўриб чиқмаётганликларига ишонч ҳосил қилинг.



- 3 Ҳар бир саволга жавобларни ҳисоблашда натижаларни ёзиб олиш қулай бўлиши учун деворга флипчартни осиб қўйинг. Ҳар бир савол учун савол рақамини ва берилган жавоб вариантларини ёзинг. Агар сизда маблагф етарли бўлса, жавобларни ёзиб олиш учун ҳар бир сўровномани алоҳида вараққа босиб чиқариш ҳақида ўйлаб кўринг.

- 4** Ҳар бир гурухдан сўровномадаги ҳар бир савол учун мавжуд бўлган ҳар бир жавоб вариантига берилган жавоблар сонини ҳисоблаб чиқишни сўранг. Флипчарт ёки қоғозда ушбу рақамларни тегишли жавобнинг ёнида белгилаб қўйинг. Масалан:

**Ўзингизни қандай таърифлаган бўлардингиз?
Илтимос, сизга дохил бўлганларнинг барчасини текширинг.**

- Мен маҳаллий жамоага мансубман **$20+10+20=50$**
- Мен диний ёки этник озчиликка мансубман **$0+10+5=15$**
- Мен бошқа вилоят, штат ёки шаҳардан келган мингрантман
- Мен камситилаётган гуруҳ ёки синф аъзосиман **$3+10+5 = 38$**

Изоҳлар:

- 5** Жавоб вариантлари бўлмаган саволлар бўлса, бунинг ўрнига изоҳ беришни сўранг, турли мавзулар ёки турли хилдаги жавобларни алоҳида жавоб сифатида ёзиб олинг.
- 6** Ҳар бир вариант учун жавоблар сонини ёзиб бўлгандан сўнг, гурухингиздан шарҳлар катагига ёзилган шарҳларни диққат билан кўриб чиқишни сўранг. Муайян тафсилотлар келтирилган шарҳларни остига чизик тортиб белгиланг. Бунга нима, ким, қандай, қачон содир бўлганлигига оид маълумотлар, муаммо ёки лойиха билан бевосита боғлиқ бўлган сўровлар, тавсиялар, илтимослар ёки фикрлар ҳақида маълумот кириши мумкин. Ушбу шарҳларни флипчартда белгилаб қўйинг.
- 7** Сўровдаги ҳар бир савол учун 6- ва 7- қадамларни тақорорланг.
- 8** Олинган натижаларни алоҳида вараққа ёзиб қўйинг. Сиз улардан кейинги таҳлилларингизда фойдаланасиз.



ДИКҚАТ:

ЖАМОАНИ ҲАР ТОМОНЛАМА ЖАЛБ ҚИЛИНГ



Тадқиқот гурӯҳи учун мунтазам равишда ва тадқиқотни ўтказиш жараённанда жамоани янгилаш ва кенгроқ жалб қилиш жуда муҳим, шунда бу том маънодаги жамоавий ҳаракат бўлади. Фаолият тўғрисида хабардор қилиш жараёни, шунингдек, жамоа таҳлил қилиш ва таклифлар киритиш учун йиғилиши керак бўлган вақтни белгиланг.

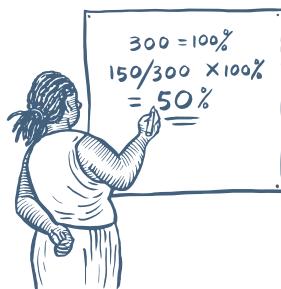
1. Жараён бошида тадқиқот гурӯхининг режалари ва мақсадлари тўғрисидаги маълумотларни кенг жамоа доираси ўртоқлашинг ва мувофиқлаштиринг.
2. Тадқиқот жараёни бошлаш учун тайёр бўлганида, тадқиқотнинг қандай қилиб ўтказилишига оид маълумотлар билан ўртоқлашинг.
3. Натижаларга оид якуний тўхтамга келишдан ёки эълон қилишдан олдин дастлабки натижаларни жамоанинг кенг доирасида таҳлил қилинг.
4. Жамоадан натижаларни текшириш ва таҳлил қилишни, шунингдек, уларнинг мақсадлари ёки кампанияси учун энг муҳим бўлган тадқиқотларнинг устувор йўналишларини белгилаб беришни сўранг.

ОЛГАН НАТИЖАЛАРИНГИЗНИ ТАҲЛИЛ ҚИЛИНГ

Маълумотлар нималар ҳақида гапираётганини – жамоа нималар ҳақида гапираётганини тушунишнинг бир неча усули бор. Ишни бошлишнинг энг осон йўли – бу ҳар бир саволни кўриб чиқиш, ҳар бир саволга жавобни танлаган одамлар сонини ҳисоблаб чиқиш ва ҳар бир ўхшаш фикр ва ғояни ёзиб қўйишидир.

Фоизларни қандай ҳисобласа бўлади?

Фоиз - бу рақамни бутуннинг бир қисми сифатида ифодалаш усулидир. Фоизлар тадқиқот саволига жамоа аъзоларининг қанчаси бир хил тарзда жавоб берганини тушуниши осонлаштиради. Масалан, 300 кишидан 240 нафари лойиҳани ким молиялаштираётганини билмайман, деб айтиш ўрнига, сиз 80 фоиз одам лойиҳани ким молиялаштираётганини билмайди, дейишингиз мумкин. Ушбу рақамларни фоизга айлантириш, шунингдек, таҳлил қилиш жараёнида тенденцияларни осонроқ аниқлашга ёрдам беради.



Фоизни ҳисоблаш учун биз бутунни 100% га teng деб қараймиз. Масалан, агар сизнинг тадқиқотларингизда 300 киши қатнашган бўлса, сўралганларнинг 100% барча 300 кишига тегишли бўлар эди. Ушбу мисолда, агар саволга 150 киши «ҳа» деб жавоб берган бўлса,

демак сизда 300 кишидан 150 нафари бор. Буни фоизга айлантириш үчун 150 ни 300 га бўлинг. Агар сиз буни ҳисобласангиз, бутуннинг ярми ёки 50% и жойоб берганини ва яна 50% бошқача жавоб берганини билиб оласиз.

Ҳамма жавоб беролмайдиган саволлар бўлиши мумкин. Бундай вазиятларда жавобни саволларга жавоб берган одамларнинг умумий сонига бўлинг. Ушбу усул ёрдамида сизнинг жавобингиз жавоб берганлар улушкини акс эттиради.

Қуйидаги саволларга жавоб бериш орқали машқ қилишингиз мумкин:

Сиз жами 200 та сўровномаларни тўпладингиз. Қуйида **“Сизнинг турмушингиз сифати ўзгарадими ёки лойиҳани амалга ошириш натижасида у аллақачон ўзгариб қолганми?”**, деган саволга берилган жавоблар келтирилган. Илтимос, ҳар бир жавобни танлаган иштирокчилар фоизини ҳисобланг ва киритиб қўйинг.

Жавоб	# Ушбу саволни танлаган одамлар сони	Фоиз (%)?
1) Менинг турмушим сифати яхшиланди	40 киши	
2) Менинг турмушим сифати ёмонлашди	135 киши	
3) Турмуш сифатимда ўзгариш бўлмади	25 киши	

Жавоблар:



- 1) 20%
- 2) 67.5%
- 3) 12.5%

Энди сиз фоизларни ҳисоблашни билиб олганингиздан кейин, олган маълумотларингизни тушуниш учун уларни қўллашнинг бир неча усулини кўрсатиб ўтамиз:

- **Жамоа аъзолари ҳар бир саволга қандай жавоб беришди?**
Сиз ҳар бир саволга жамоа аъзолари томонидан берилган турли жавобларни ўрганишдан бошлашингиз мумкин. Бир ҳил жавоб берган одамларнинг фоизларини ҳисобланг.
Уларнинг жавоблари сизга нималарни айтиб беради?

Улар савол ҳақида қандай фикрда? Уларнинг жавоблариidan келиб чиқсан ҳолда, ушбу савол жамоанинг лойиха ёки тадқиқот мавзуси тўғрисидаги умумий фикрига қай даражада мос келади?

- **Жавобларни кўриб чиқаркансиз, бирор жиддий тенденция кузатилаётганлигини пайқаяпсизми?**
Жавобларда умумий мавзулар борлигини кўрапсизми?



**Уларни жумлалар кўринишида ёзиб олишга ҳаракат қилинг.
Масалан қуйидагича:**

- Сўровномада иштирок этганларнинг 49% и лойиҳанинг олдиндан режалаштирилган кўринишига рози бўлди, айни пайтда бошқа иштирокчилар лойиҳага ўзгартириш киритиш ёки умуман тўхтатиш истагини билдиришган. Бунга рози бўлмаганлар, муқобил имкон берилмаганлиги сабабли, ўз ерларидан кўчиб ўтишдан бошқа иложлари йўқлигини ҳис қилишган.
- Жамоа аъзоларининг аксарияти кўчириш жараёнини тўғрисида хеч нарса билишмайди ва улар ўз хукуклари ҳақида хабардор қилинмаган.

Сиз ёзиб олган жумлаларингиз жамоа томонидан айтилганларни акс эттиради деб ўйлайсизми?

- **Тадқиқотларингиз натижаларидан қайсиларини уларнинг мақсадлари учун муҳим деб ҳисоблайсиз?**

Тадқиқот гурӯҳи билан бирга муҳим натижаларингизни аниқланг.
Масалан:

- 90 % ҳолатларда ҳеч қайси ҳокимият органи жамоанинг ривожланиш устуворликлари тўғрисида маслаҳатлашмаган.
- Жамоа аъзоларининг 62,35% и ушбу лойиҳада иштирок этган молиячилар ва инвесторлар фойда кўради, деб ўйлашади.
- Жамоа аъзоларининг 6,87% и лойиҳа уларга фойда келтиришига ишонишади.

Фоиз кўрсаткичлари ва бошқа турдаги рақамли маълумотлардан ташқари, **одамларнинг ҳикоялари** ва шарҳларига **эътибор қаратинг**. Мисол учун, эҳтимол сиз одамлар мажбуран кўчирилган жамоада кўпчилик жисмоний зўравонлик ҳақидаги ҳикояларни айтиб берганларини аниқлашингиз мумкин. Алоҳида ҳикояларни иқтибослар келтириш орқали айтиб бериш, рақамли маълумотларнинг ортида турган одамларни очиб беради ва тадқиқотни янада ишончли ва мазмунли қилиши мумкин. Иштирокчилар ҳақидаги маълумотларни доимо ҳимоя қилишингиз керак бўлса-да, баъзилар ўзларининг ҳикоялари оммага ошкор бўлишини хоҳлашлари мумкин. Ҳикояларни омма олдида айтиб беришдан олдин уларнинг розилигини олишни унутманг.

Олинган натижаларни таҳлил қилганингиздан сўнг, **жамоага қайтиб боринг** ватадқиқот гурӯҳингиз аниқлаган натижалар билан ўртоқлашинг. Тадқиқот натижаларининг биринчи қораламасини (ва эҳтимол, иккинчи ва учинчи қораламасини) тайёрлангважамоатчилик билан баҳам кўринг. Уларнинг фикр-мулоҳазалари билан танишиб чиқинг, жамоа йиғилиши пайтида нималарга устувор аҳамият бериши кераклиги тўғрисида сўранг. Улардан: «Бу сизнинг фикрингизми? Бу сизнинг тадқиқотингизми? Ушбу таҳлил сизнинг ғояларингиз, фикрларингиз ва устуворликларингиз

ҳақиқатини акс этадими?» - деб сўранг. Натижаларнинг турли форматлари керак бўлиши мумкин. Масалан, агар якуний маҳсулот хисобот бўлса, жамоада ҳамма ҳам ўқишни билмаса, хисоботдаги асосий ғояларни баҳам кўриш учун фотосуратли тақдимотини яратинг.



Агар бу хавфсиз бўлса, тадқиқот жараёни бошида ҳамкорлар, таъсир ўтказиш кучига эга бўлганлар ва қарор қабул қилувчилардан фикр-мулоҳазаларини сўрашни ўйлаб кўринг. Агар бу фойдали бўлса, ийғилиш кунини олдиндан бёлгиланг ва уларни эълон қилишдан олдин **тадқиқот** ва дастлабки тавсияларни **кўриб чиқиши** сўранг. Бироқ, уларнинг мулоҳазалари жамоалар томонидан тавсия этилган устувор йўналишларни ўзгартириб юбормаслиги керак.

Жамоа натижаларни текширгандан сўнг ва барча маълумотлар олинганидан сўнг, тадқиқот ва тавсияларни якунланг. Энди топилмаларингиз билан ўртоқлашиш вақти келди!

ОЛИНГАН НАТИЖАЛАР БИЛАН ЎРТОҚЛАШИНГ

Жамоа ўтказган тадқиқотлари натижалари уз фикрларини аниқ ифодалайди, деган қарорга келганидан сўнг, бу ҳақида мақсадли аудиториянгизни боҳабар қилиш фурсати келди! Сизнинг асосий аудиториянгиз ким эканлиги ҳақида яна бир бор ўйлаб кўринг. Ўзингизга, бирор нимани ўзгартириш учун **жамоанинг овозини** ким **эшлиши** керак, деган саволни беринг. Улар учун тадқиқот натижалари ва тавсияларни олиш ва уларга амал қилган ҳолда фаолият юритишнинг яхши усули қандай?



ЎЗИНГИЗНИ УЛАРНИНГ ҮРНИГА ҚҮЙИБ КҮРИНГ



Мақсадлар:

Тадқиқот учун асосий аудиторияни, унинг мавқеи ва қизиқышларини аниқлаш ва тушуниш.



Вақт: 45 дақықа - 1 соат



Материаллар:

Кичик карталар, маркерлар, тасма

КҮРСАТМАЛАР

- 1** Тадқиқот гурухингизнинг барча аязоларини йиғинг. Сиз олдинроқ чизган ва аввалги машғулотдан сақлаб қолинган ҳамкорлар ва таъсир ўтказиш күчига эга бўлганлар харитасини қайта кўриб чиқинг.
- 2** Сиз олдинроқ аниқлаган таъсир ўтказиш күчига эга бўлганларнинг ҳар бирининг номини карточкага ёки кичик қозғозга ёзинг. Жамоангиздан давра бўлиб юришини сўранг. Карталарни ўртага қўйинг ва ҳар бир аъзодан биттадан картани олиб, даврага қайтишини сўранг.
- 3** Барчадан ўз картасига қарашни ва ўзини ўша одам қилиб кўрсатишини сўранг. Барчадан давра бўйлаб соат йўналиши бўйича секин юра бошлиши сўранг. Юраётганларида ўзингизни ўша одам ўрнига солиб, ҳаммага бир нечта саволлар ҳақида ўйлаб кўришни илтимос қилинг.
 - а. Эрталаб соат нечидан уйғонган бўлар эдингиз?
 - б. Одатда эрталаб соат 10 да нима қиласиз?
 - в. Тушликда нималар тановвул қиласиз?
 - г. Ҳар куни қандай одамлар билан учрашасиз?

Кейин жамоангиздан одам қандай юриши мүмкінлигини тасаввур қилишни ва улар каби юра бошлашини сұранг. Жамоа аязоларингиз үша одамнинг қизиқишлиари нимада эканлигини ва сизнинг тадқиқот мавзуингингизнинг қайси жиҳатлари уни қизиқтиришини тадқиқ қилишлари учун саволлар беришда давом этинг.



- 4 Барчага юришни бас қилишни айтинг ва "Нимага бу одам сизнинг мақсадингизни құллаб-қувватлайди?" - деган саволни беринг. Кейин жамоанинг ҳар бир аязосидан әхтимолий жавобни баланд овозда айтишини сұранг. "Мен ушбу жамоани құллаб-қувватлайман, чунки"
- 5 Гүрухингизга ким үзини кимга солаётганлигини сұранг ва бу ошкор бүлганидан сұңг, деворга таъсир үтказиш күчига эга бүлгап шахснинг номи ёзилған картаны ёпишириңг.

Хуносас: Жамоа аязолари таъсир күрсатиш күчига эга бүлганикларининг ҳар бирини тушуниш учун етарли маълумоттаға эга бүлмаслиги мүмкін. Бүшликлар нима эканлигини билиш яхши. Сизнинг жамоангиз сизнинг ҳамкорларингизни ўрганиб чиқиб, сизнинг мақсадингизни ким құллаб-қувватлаш учун таъсир күрсатиш қурбига эга бүлгаптарнинг турли хил қизиқишлиари, қарашлари ва қобилятларини тушунишга ёрдам бериси мүмкінлигини билиб олишлари мүмкін.

Тадқиқотингиз билан баҳам күришишнинг турли хил усуллари мавжуд. Сиз ўзингизнинг жамоангизни телевизорда интервью берини хоҳлайсиз, шунда бутун мамлакат сизнинг тажрибангизга ояларингиз ҳақида эшлиши мумкин. Ёки сиз ўзингизнинг тавсияларингизни баҳам күриш учун ҳукумат расмийлари билан шахсан сұхбатлашиш истагида бўлишингиз мумкин. Ёки, буларнинг ҳар иккаласини қилишни хоҳлашингиз мумкин! Агар сизнинг мақсадли аудиториянгиз жамоангиздан ёки мамлакатингиздан ташқарида бўлса, мақсадли аудитория билан муносабатлар ўрнатган ҳамкорлар сизга маслаҳат берини ва улар билан алоқа ўрнатиш борасида ёрдам беришлари мумкин.

Тадқиқот гуруҳи ва жамоа тадқиқот ва тавсияларини қандай баҳам күришга қарор қилганини ўрганиб чиқинг. Ёзма ҳисобот яхши усулми? Агар шундай бўлса, ҳисобот қанчалик катта бўлади ва тингловчиларни уни ўқишига нима ундаши мумкин? Шахсий тақдимот қилишингиз керакми ёки норозилик рамзларини яратиш керакми, видео, инфографик ёки веб-сайт яратишингиз керакми? Ҳамкорлар сизга хоҳ кўнгилли видео мухаррирлик, хоҳ график дизайннерлик ёки рассомчилик соҳаларида ёрдам беришлари мумкин. Стратег бўлинг ва ишга ижодий ёндашинг!

Тадқиқотингиз натижалари билан ўртоқлашишингиз мумкин бўлган турли хил усулларга оид бир неча мисол:

ЁЗМА ҲИСОБОТ ТАЙЁРЛАНГ



Жамоа ҳисоботини ёзиш учун қуйидагиларга қаранг:

- <http://bit.ly/LilongweWaterProjectCommunityOutreachReport>
- http://bit.ly/IAP_GAT

МАЪЛУМОТЛАРНИНГ ВИЗУАЛИЗАЦИЯСИНИ ЯРАТИНГ



Буни қўлда чизиш ёки интернет орқали қилса бўлади.

Бепул рақамли иконографика учун қаранг:

- www.canva.com

Жамоа бошчилигидаги тадқиқотларга таянган иконографика учун қаранг:

- <http://bit.ly/8StepstoCommunityLedDevelopment>
- <http://bit.ly/MalawiCommunityInfoGraphic>
- <http://bit.ly/PanamaCommunityInfoGraphic>

САНЪАТИНГИЗНИ ИШГА СОЛИНГ



Бу театр, ракс, граффити, фотография, рассомчилик, ҳайкалтарошлиқ ёки ифода этишнинг бошқа бирор шакли бўлиши мумкин!

ЖАМОАВИЙ ҲАРАКАТЛАРНИ ТАШКИЛЛАШТИРИНГ



Бу сизнинг жамоангизга кирган ва ундан ташқаридаги одамларни ўз ичига олиши мумкин, шунингдек, норозилик, юриш ёки гурӯҳ сифатида бирғаликда олиб бориладиган ҳаракатларнинг бошқа шакли бўлиши мумкин.

ИЖТИМОИЙ ТАРМОҚЛАРДА ЁКИ ОММАВИЙ АҲБОРОТ ВОСИТАЛАРИДА ЎРТОҚЛАШИНГ



Муайян аккаунтларни нишонга олиш учун (#) хештэги ёки эт (@)дан фойдаланинг Ижтимоий тармоқларда фаол иш олиб бориш йўллари тўғрисидаги маълумотларни олиш учун қўйидагига қаранг:

- <http://bit.ly/SocialMediaStrategiesforAdvocacy>

ТАДБИРЛАР ЎТКАЗИНГ



Ўзингизнинг топилмаларингиз билан ўртоқлашиш учун тадбирлар ўтказишингиз ва юқорида мухокама қилинган бошқа ҳар қандай ижодий амалларни тарғиб қилишингиз мумкин.

Жамоа хulosалари билан ўртоқлашиш учун қайси воситани танлаганингиздан қатъи назар, бутун жараён давомида жамоанинг унда иштирок этиши мухимдир. Агар тадқиқот жараёни жамоа бошчилигидаги катта кампаниянинг бир қисми бўлса, **натижаларини керакли одамлар билан тўғри тарзда бўлишиш** катта аҳамиятга эга бўлиши мумкин.

Тарғиботни бошлаганингиздан сўнг, бироз вақт олинг ва тадқиқот гурухингизни бутун жараён ҳақида қандай фикрда эканлигини,

мақсадларингиз сари йўлнинг қайси босқичида эканлигингизни баҳолашни, ҳар қандай муаммоларни мұхокама қилишни ва кейинги босқичларда кампанияни ўзgartериш түғрисида ўйлаб қўришни таклиф қилинг. Бу **алоҳида шахслар учун ҳам, бутун жамоа учун ҳам таълим жараёни, ҳам байрам жараёни** бўлиши мумкин. Англаш тадқиқот жараёнининг ҳар бир босқичида юз бериши мумкин.

БИРГАЛИКДА ҲАРАКАТ ҚИЛИНГ!

Тадқиқот натижалари тавсиялар билан бўлишиш ўзгаришларни талаб қилишда, шунингдек, бошқаларни жамоани ривожлантириш режалари ва ғоялари түғрисида сафарбар қилиш ва хабардор қилишда мұхим қадам бўлиши мумкин. Жамоа бошчилигидаги тадқиқот жараёнининг бошида белгиланган вақт жадвалига риоя қилинг ва ҳар бир қадамни мунтазам равишда қайта кўриб чиқинг ва ғалабалар ҳамда янги имкониятлардан берадиган афзалликлардан фойдаланиш учун ёндашувларни мослаштиринг.

Бошқа жамоалар, ижтимоий ҳаракатлар ёки фуқаролик жамияти гурӯхлари тадқиқот ва тавсиялардан фойдаланиши мумкин ва жамоа олиб борган тадқиқотлар қандай ўтказилганлигини тушуниш истагини билдиришлари мумкин. Ўзингизнинг ишингизни улар билан ўртоқлашиш ҳақида ўйлаб кўринг!

ЖАМОА БОШЧИЛИГИДАГИ ТАДҚИҚОТЛАРГА ОИД ТАЖРИБАЛАР: ЭЛИАСНИНГ ҲИКОЯСИ

Салом, мен Элиасман! Мен Малавидаги жамоаларга, уларга таъсир кўрсатадиган ривожланиш жараёнларининг бир қисми бўлишларига ёрдам бериш учун ўз фикрларини билдиришда ёрдам берадиган ташкилот билан ишлайман.

2016-йилда Малави ҳукумати Диамфве дарёсида тўғон қурмоқчи бўлганини билиб қолдик. Лойиҳа тўғридан-тўғри 6000 дан зиёд одамнинг уйлари, ҳаёти ва атроф-мухитига таъсир кўрсатган бўлар эди! Ўша пайтда одамлар лойиҳа ҳақида нималарни билишлари ва унинг таъсири ҳақида нималарни билишлари ҳақида маълумот кам эди. Буни билиш учун мен ишлаган ташкилот жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни ўтказиш учун ХМЛ бирлашди. З ҳафта давомида биз 129 киши орасида сўров ўтказдик, фокус грухихда мунозаралар ўтказдик ва таъсир ўтказиш кучига эга бўлган 700 дан ортиқ кишилар билан маълумот алмашиб учун ийғилишлар ташкил қилдик. Биз ушбу тадқиқот натижаларини



Элиас Жика Малавидаги Диамфве тўғонидан жабрланган жамоалар билан жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар ўтказиш учун Citizens for Justice (CFJ) Фуқаролар учун Адолат ташкилоти билан ҳамкорлик қилди. Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар натижаларини bit.ly/CFJ_Report манзилидаги жамоа ҳисоботида ўқишингиз ва уларнинг инфографикасини инглиз тилида bit.ly/Malawi-Infographic_EN манзилида, чиевча тилида bit.ly/MalawiInfographic_CH манзилида танишишингиз мумкин.

Элиаснинг тадқиқотларида фойдаланилган сўрвнома ХМЛ The Global Advocacy Team томонидан мослаштирилган ва тузилган. The Global Advocacy Team ташаббуси ривожланиш лойиҳаларини бажариш соҳасида бевосита тажрибага эга бўлган жамоалар

лойиҳаларни режалаштирувчилар ва молиялаштирувчилар билан боғлиқ муаммоларни ҳал қилишда жамоаларни қўллаб-қувватлаш учун ишлатмоқчи эдик.

Тадқиқот ишларини бошлаш учун биз биринчи навбатда жабрланган жамоаларнинг ҳар бири билан тадқиқот гурӯхларини туздик. Ҳар бир гурӯх 5 дан 7 кишигача, шу жумладан, менинг ташкилотим аъзолари ва жамоа аъзоларидан иборат эди. Жамодаги аёллар ўз фикрларини баҳам кўришлари учун ҳар бир гурӯҳда камида битта аёл гурӯх аъзоси бўлишини таъминлашга ҳаракат қилдик.

ХМЛ сўровномаси намунасини Малави контекстига мослаштирганидан сўнг, биз жабрланганлардан бир нечаси билан сұхбатлашиш учун учрашувлар ташкил қилдик. Биз жамоа раҳбарларининг бутун жараён давомида иштирок этишларига ишонч ҳосил қилдик ва улар бизга жамоа күн тартибини тушунишга ёрдам беришди. Масалан, улар бизга вегетация даврида одамлар жуда банд бўлишларини ва гаплашишга кўп вақтлари бўймаслигини маълум қилишди. Учрашувлар одатда футбол майдонларида, мактабларда ёки

ташкилотчиларини, жамоа бошлилигидаги тадқиқотларни ўтказиш ва тадқиқотларни ишлаб чиқиши ва бажариш услубларини ўзгартириш учун сафарбар қилиш мақсадида бирлаштиради. Уларнинг ҳисоботини қўйидаги манзилда ўқинг: bit.ly/backtodevelopment. Сўровнома намунасини иловадан топишингиз мумкин.



Малави

“
Биз бирга-бир усулидаги сўровлардан фойдаландик ва тенг сондаги эркаклар ва аёллар билан сұхбат ўтказилишини таъминладик

“
Мен жамоаларнинг ишни ўз қўлларига олганларини кўриб ҳайрон қолдим.

чековларда бўлиб ўтарди. Биз бутун жамоа билан гаплашар эдик, сўнгра кичикроқ мунозаралар гурухларига бўлинар эдик ва яккама-якка суҳбатлар ўтказардик. Биз аёллар, қариялар ва бошقا кам намоён этилган гурухларнинг иштирокини фаол равишда рафбатлантириб турдик. Учрашувларда эркаклар кўпинча аёллардан кўпроқ бўлар эди, аммо **биз бирга-бир усулидаги сўровлардан фойдаландик ва тенг сондаги эркаклар ва аёллар билан суҳбат ўтказилишини таъминладик.**

Биз барчанинг жавобларини тўпладик ва таҳлил қилдик ҳамда ҳисоботда ўз олган маълумотларимиз билан ўртоқлашдик. ХМЛ кўмагида биз тўғонни молиялаштиришни ўйлаётган учта ривожланиш банки билан тадқиқотларимизни баҳам кўришга муваффақ бўлдик. Малави ҳукумати билан ҳам алоқа ўрнатилди ва тадқиқот натижалари тўғрисида хабардор қилинди. Жамоа аъзоларининг ҳар қандай жавоб чораларига



дуч келишларидан ҳимоя қилиш учун тадқиқотда қатнашган одамлар ёки уларнинг жамоалари ҳақида ҳеч қандай маълумот келтирмадик.

Жамоага тўланадиган товои пули, жамоанинг кўчириш ва тирикчилик манбаларини тикиш бўйича тавсияларини ўқиб чиққач, учта ривожланиш банки Диамфве дарёсидаги тўғон жуда катта зарар келтиришини англади. Шундай қилиб, учта банкнинг ҳар бири биринкетин лойиҳага пул бермаслик ҳақидаги қарорга келди. Бошқа банклар ва компаниялар келажакда тўғонни молиялаштириши мумкин бўлсада, ҳозирча жамоаларнинг овози эътиборга олинди ва уларнинг қарашларига хурмат кўрсатилди.

Ушбу тадқиқот жараёнида **мен жамоаларнинг ишни ўз қўлларига олганларини** ва мустақил ҳаракат қилиш имкониятига эга бўлганларини **кўриб ҳайрон қолдим**. Улар бирга ўтириб, кейинги қадамлари қандай бўлиши кераклиги тўғрисида қарор қабул қилишди. Кампаниялари натижасида эришган муваффақиятлари туфайли улар ўзларининг равнақини ўзлари белгилаш қурбига эга эканликларини эълон қилишди!



Мунозара учун саволлар:

1. Элиас ва унинг жамоаси қандай қилиб тадқиқотга жамоатчиликнинг барча фикрларини киритилишига муваффақ бўлишди?
2. Ушбу жамоа бошчилигидаги тадқиқотда мақсадли аудитория кимлар бўлди ва уларнинг лойиҳадаги роллари нимадан иборат?
3. Тадқиқот лойиҳага қандай таъсир ўтказди?

ИЛОВАЛАР

Табриклаймиз, сиз ХМЛнинг "Жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни ўтказиш бўйича кўрсатмалар"ини ўрганишни якунладингиз! Ўзингиз жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни мустакил равишда бошлашга тайёр эканлигинизни ҳис этмоқдасиз, деган умиддамиз. Ишни бошлашингизда Сизга ёрдам бериш учун биз ушбу иловага бир нечта манбани киритдик:

1. Бизлар ҳам мутахассисмиз! Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар учун мўлжалланган Эслатма

Бу манба биз ушбу модулда босиб ўтган барча қадамларни тавсифлайди. Сиз ушбу назорат рўйхатини алоҳида парчаларга ажратишингиз, улардан нусхалар олишингиз ва жамоа бошчилигидаги тадқиқотларни ўтказганда барча босқичлар ҳақида эслатма сифатида фойдаланишингиз мумкин.

2. Сўровнома намунаси

Жамоа бошчилигидаги тадқиқотлар ҳақида маълумот беришда ёрдам олиш учун ушбу сўровнома намунасидан фойдаланинг! Ўзингизнинг жамоангиз шароитларига мослашишдан тортинманг ёки ўзингизникуни яратиш учун илҳом манбаси сифатида фойдаланинг.



Халқаро Масъулият Лойиҳаси (ХМЛ) қўйидаги инсонлар ва ташкилотларга ушбу Қўлланмага қўшган ҳиссалари учун миннатдорчилик билдиради:

Мела Чипонда, WoMin

Сухгерел Дугерсурен, OT Watch

Элиас Жика, International Accountability Project

INTERNATIONAL
ACCOUNTABILITYPROJECT

accountabilityproject.org
